PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT

L'OPÉRATION "ALGER SANS VOITURE" RECONDUITE VENDREDI 13 SEPTEMBRE

APRÈS L'ÉLECTION DES REPRÉSENTANTS DU FLN DANS LES STRUCTURES DE L'ASSEMBLÉE

APN : LA FIN DU BLOCAGE

P. 24

P. 4

ISSN : 1112-7449

MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1976 | Jeudi 12 septembre 2013 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

EN PRÉVISION DU MATCH BARRAGE

NEDJMA AUX CÔTÉS DES VERTS POUR UNE QUALIFICATION AU MONDIAL 2014

P. 24

UN COMMUNIQUÉ DE LA PRÉSIDENTE L'A ANNONCÉ

LE PRÉSIDENT BOUTEFLIKA PROCÈDE À UN REMANIEMENT MINISTÉRIEL

Ce qui était déjà dans l'air il y a quelque temps s'est concrétisé hier. Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a procédé à un remaniement ministériel conformément aux dispositions de l'article 79 de la Constitution.

P. 3

20 nouvelles filières d'enseignement seront introduites, à la rentrée universitaire 2013-2014, à l'université d'El-Oued.

200.000 personnes originaires de 140 pays ont déposé leur candidature pour faire partie du groupe d'éventuels premiers colons de la planète Mars.

33 quintaux de tabac à chiquer contrefaits ont été saisis, ces dernières 24 heures, dans la commune de Maarif à M'sila.

Plus d'enseignement avec l'ancien système à partir de l'an prochain à Bab Ezzouar

Il n'y aura plus d'enseignement avec l'ancien régime universitaire à l'Université des sciences et de la technologie Houari-Boumediene (USTHB) de Bab Ezzouar (est d'Alger), à partir de l'année prochaine, a annoncé mardi le recteur de cette université, Benali Benzaghrou. "A partir de l'année prochaine, l'USTHB n'enseignera plus avec l'ancien régime universitaire. Il nous reste actuellement 300 étudiants en ingénierat qui devront terminer leurs cursus cette année", a indiqué M. Benzaghrou lors d'une conférence de presse organisée à l'occasion de la rentrée universitaire 2013-2014. Il a rappelé, dans ce cadre, que l'année universitaire 2006 avait connu les dernières inscriptions dans l'ancien système, précisant que ne restait que les cas d'étudiants ayant enregistré des retards dans leurs cursus, eu égard aussi au fait que les diplômes d'ingénierat en génie-civil et génie-mécanique ne sont remis qu'après cinq années d'études. M. Benzaghrou a également affirmé que l'ancien régime en graduation "est quasiment éteint" et qu'"il n'est maintenu que dans les formations doc-

torales". Par ailleurs, le recteur de l'Université de Bab Ezzouar a fait savoir que son département a enregistré 5.424 nouveaux bacheliers, 23.106 inscrits en licence (L1, L2, L3), 7.000 en master et 3.200 inscrits en formations doctorales avec l'ancien et le nouveau régime.

Consignes pour les futurs hadjjs

Les modalités administratives et les questions de santé et les mesures de protection liées au pèlerinage aux Lieux saints de l'Islam ont été au cœur d'une rencontre d'information et d'explication, tenue mardi à la mosquée Abou-Bakr-Essedik d'Oran. D'autres dispositions pratiques visant à mieux

encadrer le pèlerinage ont été également explicitées lors de cette rencontre d'information organisée par la direction des affaires religieuses et wakfs, en présence de près de 200 futurs pèlerins de la wilaya d'Oran, de représentants de la direction de la santé et de la population, de la compagnie Air Algérie, de banques, d'agences de voyages, de la mission hadj et de l'assemblée populaire de wilaya. Cette rencontre de sensibilisation, marquée par une séance de démonstration, a constitué une occasion de plus pour les futurs pèlerins de s'informer davantage de leurs droits et devoirs dans l'accomplissement du cinquième pilier de l'Islam avant leur départ à La Mecque. "Le volet sanitaire doit être respecté dans tous ses détails", a insisté un représentant de la direction de la santé et de la population de la wilaya qui a appelé les futurs pèlerins, notamment les malades chroniques dont les diabétiques sous-insuline à garder le carnet de santé en leur possession dans un sac isotherme, ainsi que la quantité d'insuline nécessaire pour ne pas être en manque de médicaments.

Mort inexplicable d'une importante quantité de poissons dans oued Seybouse à Guelma

D'importantes quantités de poissons morts, flottant à la surface, sont visibles dans les eaux de l'oued Seybouse, au lieu dit Rasfa, dans la commune de Boumahra-Ahmed près de Guelma, a-t-on constaté mardi. D'autres poissons morts, des barbeaux notamment, gisent également près des berges de ce cours d'eau, non loin de la station de pompage relevant de l'Onid (Office national de l'irrigation et du drainage). Des éléments de la Gendarmerie nationale et des représentants des directions de l'environnement et de la pêche se sont rendus sur place, tandis qu'une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de ce phénomène.

Le plus grand trésor du prince des pirates Black Sam aurait été découvert !

Il y a trois siècles, le pirate Black Sam trouvait la mort, emporté avec son navire chargé d'or vers le fond des océans. A son bord, 5 tonnes d'or recrachées à la surface au fil du temps. Cette histoire est devenue une légende et pourrait à présent appartenir à l'Histoire car Barry Clifford vient de retrouver la piste du navire. Il y a près de trois siècles de ça, cinq tonnes d'or flottaient au dessus des eaux, ballottées à bord du Whydah Gally, l'impressionnant navire du "prince des pirates". L'histoire raconte qu'il se serait échoué aux abords de Cape Code, sur la côte Est des Etats-Unis et que son inestimable magot sommeillerait encore sous le sable. Une légende ? Non, après avoir découvert 12.000 pièces d'or il y a quelques années, l'explorateur sous-marin américain Barry Clifford vient d'apporter la preuve que 400.000 pièces d'or sont bien enfouies autour de l'épave du Whydah Gally.

Carte au trésor, chasseurs de coffres et fortune mystérieuse

La fin d'une légende, la genèse d'une découverte Pour Barry Clifford, cette histoire appartient à l'Histoire et non à une légende diffuse comme une rumeur, charmante comme une histoire pour enfant. Après avoir découvert 12.000 pièces d'or quelques années plus tôt, il a à nouveau endossé son rôle de chasseur de trésor cet été et les découvertes sont saisissantes ! Un plongeur de son équipe, muni d'un détecteur de métaux, a ainsi sondé la zone environnant l'épave du Whydah Gally. Résultat : une forte présence de métal a été enregistrée et une étrange masse rocheuse a été prélevée. Le Parisien rapporte qu'il s'agit d'une entité née de la réaction chimique produite entre l'eau et certains métaux. De plus, Associated Press rapporte que des rayons X ont détecté la présence de masses en formes de pièces de monnaie dans le sable... certaines étant même empilées, comme conservées dans des sacs. Pour Barry Clifford le constat est simple : "Maintenant, nous savons qu'il y a un supplément de 400.000 pièces là-bas quelque part." D'ailleurs, si ces pièces valent plusieurs centaines d'euros à l'unité (deux ayant été vendues 750 euros l'une), l'explorateur tient à les conserver comme artefacts historiques et se refuse à les convertir en valeurs marchandes. Cependant, la zone reste particulièrement hostile aux recherches, ajoutant à la violence des vagues, une eau trouble et des fonds mouvants. Malgré ces découvertes, il semblerait donc qu'il y ait encore de quoi alimenter l'imaginaire à propos de l'épave du Whydah Gally...

La légende du Whydah Gally, une croix sur une carte au trésor

Il faut savoir qu'avant de n'être plus qu'un monticule de planches fatigué par les eaux, ce navire était des plus fiers et a enfanté des fantômes qui ne sont toujours pas étouffés. Tout commence le 26 avril 1717, nous raconte Le parisien. Le Whydah Gally est éperlé par une terrible tempête à seulement 150 mètres au large de la plage Marconi, sur la côte de Cape Code. Les 150 membres de son équipage y trouvent la mort ainsi que son légendaire capitaine, le pirate "Black Sam". Cependant, deux des mousses survivent au drame et font circuler une rumeur qui leur survivra plusieurs siècles : le Whydah Gally n'a pas seulement entraîné des vies vers les bas-fonds mais également 5 tonnes d'or, d'argent et de bijoux répartis dans 200 sacs. A cette époque, un navigateur et cartographe britannique, Cyprien Southack, sera même chargé de chasser ce butin mais devra abandonner, la zone de recherche étant trop périlleuse, mêlant courants déchaînés, vagues et bancs de sable. Tout ce qu'il laissera à la postérité sera une carte de la région, désignant d'une croix rouge l'emplacement exact du Whydah Gally. Cette région délimite aujourd'hui encore le périmètre de recherche d'une chasse au trésor qui semble toucher à sa fin.

D i x i t Amar Belani

"L'Algérie salue l'initiative de la Russie qui est de nature à contribuer à l'émergence d'une nouvelle dynamique pour résoudre la crise en Syrie. L'Algérie soutient toutes les initiatives dont la vocation est d'éloigner le spectre et les perspectives de la guerre. A ce titre, nous saluons l'initiative russe qui est de nature à contribuer à l'émergence d'une nouvelle dynamique visant à résoudre la crise en Syrie. Comme chacun s'accorde à le reconnaître désormais, l'option militaire n'est pas la solution. La solution durable ne peut être que politique et elle passe par la relance de la conférence de Genève, sous les auspices de l'Onu, pour la recherche d'une transition négociée entre les parties prenantes de la crise syrienne avec le soutien de la communauté internationale."

UN COMMUNIQUÉ DE LA PRÉSIDENTE L'A ANNONCÉ

Le président Bouteflika procède à un remaniement ministériel

Ce qui était déjà dans l'air il y a quelque temps s'est concrétisé hier. Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a procédé à un remaniement ministériel conformément aux dispositions de l'article 79 de la Constitution.

PAR LAKHDARI BRAHIM

Cet important remaniement du gouvernement conduit par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, comprend plusieurs nouveaux ministres, notamment au niveau des ministères de souveraineté, à savoir l'Intérieur, la Défense nationale, les Affaires étrangères et la Justice. Des changements ont été opérés au niveau du ministère de l'Intérieur, c'est ainsi que Tayeb Belaiz est nommé ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales en remplacement de Daho Ould Kablia

Le portefeuille des Affaires étrangères est confié à Ramtane Lamamra, un rompu à la diplomatie, Mourad Medelci est lui appelé à d'autres fonctions. Mohamed Charfi a été remplacé par Tayeb Louh qui devient ministre de la Justice et Garde des sceaux et qui laisse le ministère du Travail et des Affaires sociales à Mohamed Benmeradi. Rachid Benaïssa n'a pas été reconduit et voit le ministère de l'Agriculture confié à Abdelwahab Nouri. Un autre nom disparaît de la scène gouvernementale c'est celui de Amar Tou qui laisse son fauteuil à Amar Ghoul qui cède le ministère des Travaux publics à Farouk Chiali.

Le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique Rachid Harraoubia a lui aussi été remercié pour céder sa place à Mohamed Mebarki.

L'ancien wali de Tizi-Ouzou, Abdelmalek Boudiaf, est quant à lui promu au rang de ministre et aura la charge de la Santé et la Réforme hospitalière. Le ministre de la Communication Mohamed Said a lui aussi été éconduit, Abdelkader Messahel lui succède. Un autre ministre se voit remplacé, il s'agit de Moussa Benhamadi, par l'ancienne directrice de l'ARTP, Zohra Dourdour qui est ministre des TIC.

Liste officielle du gouvernement : "Conformément aux dispositions de l'article 79 de la Constitution, Abdelaziz Bouteflika, président de la République, a pris, ce jour, après consultation du Premier ministre, un décret présidentiel por-

tant nomination des membres du Gouvernement.

- Abdelmalek Sellal, Premier ministre,
- Tayeb Belaiz, ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales,
- Ahmed Gaid Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef de l'état-major de l'Armée nationale populaire,
- Ramtane Lamamra, ministre des Affaires étrangères, en remplacement de Mourad Medelci, appelé à d'autres fonctions,
- Tayeb Louh, ministre de la Justice, garde des Sceaux,
- Karim Djoudi, ministre des Finances,
- Youcef Yousfi, ministre de l'Energie et des Mines
- Amara Benyounes, ministre du Développement industriel et de la Promotion de l'investissement,
- Abdelwahab Nouri, ministre de l'Agriculture et du développement rural.
- Bouabdallah Ghlamallah, ministre des Affaires religieuses et des Wakfs,
- Mohamed Cherif Abbes, ministre des Moudjahidine
- Mohamed El Ghazi, ministre auprès du Premier ministre, chargé de la Réforme du service public,
- Hocine Necib, ministre des Ressources en eau,
- Amar Ghoul, ministre des Transports,
- Farouk Chiali, ministre des Travaux publics

- Abdelmadjid Tebboune, ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la ville,
- Dalila Boudjemaa, ministre de l'Aménagement du territoire et de l'environnement,
- Abdelkader Messahel, ministre de la Communication,
- Abelatif Baba Ahmed, ministre de l'Education nationale,
- Mohamed Mebarki, ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
- Khalida Toumi, ministre de la Culture,
- Nouredine Bedoui, ministre de la Formation et de l'Enseignement professionnels
- Saoud Bendjaballah, ministre de la Solidarité nationale de la Famille et de la Condition de la femme
- Mustapha Benbada, ministre du Commerce,
- Mahmoud Khedri, ministre des Relations avec le Parlement
- Mohamed Benmeradi, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale,
- Abdelmalek Boudiaf, ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière,
- Mohamed Tahmi, ministre de la Jeunesse et des Sports
- Zohra Dourdour, ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication
- Mohamed Amine Hadj Said, ministre du Tourisme et de l'Artisanat,
- Sid-Ahmed Ferroukhi, ministre de la Pêche et des Ressources halieutiques,
- Abdelmadjid Bouguerra, ministre délégué auprès du ministre des Affaires étrangères, chargé des Affaires maghrébines et africaines
- Mohamed Djellab, ministre délégué auprès du ministre des Finances, chargé du Budget.
Par ailleurs, et en application de l'article 78 de la Constitution, le président de la République a nommé Monsieur Ahmed Noui, ministre, secrétaire général du gouvernement.

RÉSORPTION DU CHÔMAGE DANS LE MONDE

L'Algérie plaide pour un large consensus mondial

PAR RAYAN NASSIM

La construction d'un consensus mondial très large par les Conseils économiques et sociaux des différents pays est nécessaire pour pouvoir consacrer une stabilité, indispensable à tout développement, selon le président du Conseil national économique et social (Cnes), Mohamed-Seghir Babes. Le développement socioéconomique et la résorption du problème du chômage dans le monde nécessite la construction d'un "large consensus" international, a-t-il affirmé hier à Alger dans l'allocution à l'ouverture de la 13^e rencontre internationale de l'Association internationale des conseils économiques et sociaux et institutions similaires (AICESIS). L'emploi des jeunes est une préoccupation partagée par les participants à cette rencontre qui confirment que cela nécessite un travail de synergie pour aboutir à des solutions concrètes. Ils ont, à cet

égard, souligné l'importance de renforcer les capacités des CES par l'échange d'expériences afin de trouver des solutions au problème du chômage qui affecte particulièrement les jeunes et leur permettre une insertion professionnelle. Les participants à cette rencontre, de deux jours, ont mis l'accent sur l'impératif d'assurer une prise en charge "effective" du problème du chômage des jeunes, qu'ils ont qualifié de "phénomène en progression constante" à travers le monde et conséquence directe de la crise économique mondiale. Ils ont, dans ce sens, mis en garde contre les "effets néfastes" de l'inactivité des jeunes sur la stabilité et la paix sociales.

Babes a relevé dans le même sens que "les temps sont actuellement délicats". Il a estimé que seul ce consensus mondial était "à même de permettre la création de nouveaux emplois et de lutter contre le chômage", faisant observer, dans ce sens, que "les nombreux conflits et les

zones de friction, que connaissent plusieurs pays, sont aggravés par le problème de chômage, qui risque d'être récupéré et exploité".

Le président du Conseil italien pour le travail et l'économie, Antonio Marzano, également président d'honneur de l'AICESIS, a estimé que l'impulsion d'une nouvelle croissance économique était nécessaire pour la création d'emplois. "Les jeunes ne doivent pas être tristes. Le chômage ne doit pas leur voler l'espoir. Il faut qu'ils sortent de l'état de solitude et de l'inactivité", a-t-il ajouté, soulignant la nécessité d'un engagement commun entre les CES pour régler ce problème tout en restant attentifs aux réoccupations du citoyen. Il a, estimé, que la dialogue social était utile pour amortir l'impact du chômage sur les conditions de vie des jeunes, appelant les CES et les acteurs de la société civile à "rester à l'avant-garde pour parer à tous genres de dangers qui menaceraient la cohésion social" dans leurs

pays respectifs.

dans un autre chapitre, M. Babes s'est félicité de la coopération "prospère" entre l'AICESIS et l'Organisation internationale du travail (OIT), liées par un accord qui prévoit, entre autres, d'organiser une conférence commune en décembre prochain en Espagne. Cette conférence mondiale traitera, a-t-il dit, de "l'impact du rôle des Conseils économiques et sociaux et institutions similaires en réponse à la crise économique et financière mondiale et de l'emploi", a-t-il ajouté.

Pour M. Babes, le partenariat avec l'OIT s'articule autour de l'emploi et la réinsertion socio-professionnelle des jeunes, ce qui a amené l'AICESIS et l'OIT à mettre en place un groupe de travail coordonné par le Cnes. Le thème retenu pour la rencontre d'Alger porte sur "Le rôle de la société civile dans la promotion de l'emploi et la lutte contre la pauvreté et la corruption".

R. N.

SIDI SAÏD LANCERA L'IDÉE LORS DE LA TRIPARTITE DE FIN SEPTEMBRE

Les autorisations d'importation seront-elles cette année ?

PAR SADEK BELHOCINE

Les autorisations d'importation reviendront-elles cette année ? L'idée fait son chemin ! Les Algériens se souviennent des fameuses AGI. Ruptures de stocks des produits, pénuries et spéculations ont permis aux affairistes de faire de bonnes affaires durant les années 70, grâce à ces AGI. La prochaine tripartite (gouvernement, Ugtta et patronat) qui est prévue pour la dernière semaine de ce mois courant, sera un enjeu majeur pour l'économie nationale. La prochaine tripartite, prévue pour la dernière semaine du mois de septembre, va étudier les problèmes de fond qui entravent la relance de l'investissement, a estimé hier, à Alger le président de la Confédération nationale du patronat algérien (CNPA). "On attend beaucoup de cette tripartite. Elle sera une rencontre où on va étudier des problèmes de fond afin de prendre des décisions de fond. Nous irons à cette rencontre pour essayer de débattre avec les autres partenaires notamment la relance des investissements et de l'appareil industriel afin d'atténuer les importations et diversifier l'économie nationale", a précisé le président de la

CNPA, Mohand Said Nait Abdelaziz, invité du forum *El-Moudjahid*. La relance de l'appareil de production et atténuer le recours excessif à l'importation seront les principaux axes sur lesquels s'articuleront les débats entre les trois partenaires de la tripartite. Pour le premier point, les débats se focaliseront sur les points de facilitation à l'investissement proposés par le ministère de l'Industrie, de l'Investissement et de la promotion de la PME. Sans nul doute que ces propositions agréeront le patronat, notamment privé qui critique les lourdeurs de l'administration et la bureaucratie tatillonne qui entravent l'acte d'investir. Pour le second point, le coup de frein sur l'importation est beaucoup plus complexe à mettre en œuvre selon une politique cohérente. Comment faire pour mettre un tant soit peu de l'ordre dans ce secteur et cadrer les importations ? Difficile de répondre à cette question. Des voix s'élèvent ça et là pour indiquer au gouvernement la voie à suivre pour comprimer les importations. Le patron de l'UGTA, Abdelmadjid Sidi Saïd expose son idée sur cette problématique qui mine la production nationale. « L'UGTA va demander la réintro-

duction de l'autorisation d'importation pour protéger le marché national comme c'est la règle au sein de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), l'Union européenne (UE) et de la Zone arabe de libre-échange (Zale)", a indiqué M. Sidi Saïd à des journalistes en marge de la rencontre de l'Association internationale des conseils économiques et sociaux et des institutions similaires (AICESIS) qui se déroule à Alger. Pour rappel, les fameuses autorisations d'importations (AGI) ont été instituées durant les années 70. Des monopoles de faits se sont constitués ; il est vrai que se sont des sociétés nationales qui avaient la haute main sur les importations. Les conséquences se sont fait vite sentir sur le marché national. Rupture de stocks des produits souvent de première nécessité, spéculations et pénuries récurrentes de toute une gamme de produits qui ont fait le bonheur des « affairistes ». La réintroduction des ces autorisations d'importations vont-elles protéger la production nationale, comme le laisse entendre le syndicaliste Sidi Saïd ?

« Nous avons l'obligation de protéger notre économie et la volonté politique de l'Etat ainsi

que des partenaires sociaux et des consommateurs existe et il ne reste plus qu'à trouver les mécanismes pour sa concrétisation », a souligné Sidi Saïd. Des mécanismes qui sans doute feront voler en éclats le « consensus » observé par les partenaires contre le recours aux importations. Les intérêts des uns et des autres divergent. Le gouvernement dirigé par l'ex-Premier ministre, Ahmed Ouyahia, s'est employé à tenter de freiner les importations en instituant dans la loi de finances complémentaire 2009 (LFC 2009) le Crédoc (crédit documentaire). Peine perdue. Les importations ont connu leur pic durant ces dernières années. La mesure administrative à tout au plus constitué une entrave supplémentaire pour le développement des entreprises de production. Plusieurs d'entre elles ont mis la clé sous le paillasson, faute de pouvoir remplacer des équipements nécessaires à la bonne marche de l'outil de production. Il reste que le projet de réintroduire l'autorisation d'importation est très vague pour le moment. A ses initiateurs de dévoiler ses contours et le domaine de son application. Cela est une autre histoire.

S. B.

APRÈS L'ÉLECTION DES REPRÉSENTANTS DU FLN DANS LES STRUCTURES DE L'ASSEMBLÉE

APN : la fin du blocage

A l'Assemblée populaire nationale (APN), l'heure est désormais au soulagement. C'est l'élection avant-hier des représentants du FLN dans les structures de l'assemblée qui en est à l'origine.

PAR KAMAL HAMED

Cette opération électorale, qui s'est déroulée sous la supervision directe du nouveau secrétaire général du parti, Amar Saïdani, a en effet permis de mettre fin au blocage dans lequel se trouvait la Chambre basse du Parlement. Faute de représentants du vieux parti, le bureau de l'APN n'a pu se réunir alors que les huit commissions permanentes, dont la présidence revenait de plein droit aux représentants de ce parti, étaient pratiquement paralysées. Il faut dire que depuis l'ouverture de la session d'automne du Parlement, le 2 septembre dernier, le bureau de l'APN n'a pu se réunir pour la simple raison que les cinq chaises du FLN étaient vides puisque, embourbé dans ses problèmes internes, le parti n'a pas renouvelé la composante de ses représentants contrairement aux autres groupes parlementaires. Un renouvellement qui se fait chaque année avant la fin de la session de printemps et ce, conformément aux dispositions du règlement intérieur de l'assemblée. Or, justement, la crise dans laquelle était plongé le groupe parlementaire du FLN a failli même perturber la séance de clôture de la session de printemps ce qui avait, à l'époque, donné moult soucis au président de l'institution législative, Mohamed Larbi Ould Khelifa. Une crise qui s'est davantage accentuée en été lorsque l'ex-coordonnateur du bureau poli-

tique, Abderahmane Belayat, a mis son grain de sel. Belayat, délaissant le mode électoral, a préféré procéder à la désignation des représentants du parti dans les structures de l'assemblée. Une manière qui a fortement déplu puisque elle n'a pas suscité l'adhésion d'une bonne partie des députés. Le chef du groupe parlementaire sortant, Tahar Khaoua, s'est en tout cas opposé frontalement à cette décision de Abderahmane Belayat qu'il a d'ailleurs accusé d'avoir agi par calcul politique en éliminant les proches et les fidèles au président de la République, Abdelaziz Bouteflika. En tout cas, cette décision a

créé une grande confusion à l'assemblée au point où et les pro et les anti Belayat en sont même venus aux mains. Jamais l'institution législative n'a connu une telle situation au point d'embarrasser fortement Mohamed Larbi Ould Khelifa. La décision de Belayat a aussi créé des dissensions au sein du bureau politique du parti puisque certains de ses membres disaient n'avoir pas été consultés. Cette grave crise n'a pu être transcendée, finalement, que grâce à l'élection d'un nouveau secrétaire général, Amar Saïdani. Ce dernier s'est alors investi directement dans la résolution de cette crise. Il a ainsi supervisé directement

le déroulement des élections en présidant une réunion du groupe parlementaire. «Tous les députés du parti ont les mêmes chances pour briguer des postes au sein des structures de l'institution législative» a-t-il notamment indiqué avant d'ajouter qu'il «est dans les traditions du parti de recourir à l'urne pour une opération électorale transparente». Finalement, l'opération électorale s'est déroulée dans de bonnes conditions puisque aucun incident n'a été signalé. La commission électorale a ainsi annoncé l'élection des députés Djemai Mohamed, Madhi Djamel, Hamel Ali, Abdellaoui Abdelkader et Athmani Salima au poste de vice-présidents de l'APN. Pour la présidence des huit commissions permanentes ce sont les députés Khalil Mahi, Bousmaha Boualem, Toureche Toufik, Nahet Youcef, Zebbar Berrabah, Bedda Mahdjoub, Badi Tayeb et Karaoui Abdelkader, qui ont eu les faveurs de l'urne.

Amar Saïdani aura encore à désigner le chef du groupe parlementaire, un poste éminemment politique. Cet aboutissement de la crise du groupe parlementaire du FLN devrait permettre l'installation, dès le retour de France du président de l'APN, des nouvelles structures de l'assemblée et notamment le bureau. Ce dernier pourra alors tenir sa réunion et établir son agenda pour la session d'automne.

K. H.

CIMENT

Un défi à gagner à "tout prix"

PAR AMAR AOUIMER

Le ministre de l'Industrie, de la Petite et Moyenne entreprise et de la Promotion de l'investissement, Cherif Rahmani, a estimé que la relance de l'industrie du ciment est un défi qu'il faut gagner à "tout prix" pour être au diapason des ambitieux programmes de développement envisagés par notre pays.

Le ministre, qui intervenait lors d'une cérémonie d'installation du comité de développement de l'industrie locale et de la facilitation de l'investissement (Codilfi), a indiqué, à cet égard, qu'à "l'instar de l'industrie du ciment, l'Algérie dispose d'un potentiel industriel important capable de contribuer à la croissance économique pour peu qu'il soit modernisé".

Dans ce contexte, il a assuré que la

relance du secteur de l'industrie a, d'ores et déjà, commencé avec la signature de nombreux contrats de partenariat et les multiples actions de réhabilitation et de modernisation entreprises au profit de certaines entreprises publiques spécialisées dans la production du cuir, du textile, et des vannes.

Cette démarche sera poursuivie dans les prochaines années, a précisé le ministre, en insistant sur la mission d'accompagnement et de facilitation dévolu au Codilfi pour la promotion l'investissement dans le secteur industriel.

Lors de cette visite, Rahmani a procédé également au lancement des travaux de réalisation d'une deuxième unité de production de ciment au niveau de l'entreprise du ciment et dérivés (ECDE) de Oued Sly (10 km à l'ouest de Chlef).

CITÉS AADL

La gestion sera confiée aux entreprises privées

PAR RAYAN NASSIM

La gestion des cités, relevant de l'AADL, sera confiée à des entreprises spécialisées et créées dans le cadre de l'Ansej. C'est ce qu'a déclaré le ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, Abdelmadjid Tebboune, entre autres mesures pour améliorer la gestion et le cadre de vie dans les cités de l'agence AADL à travers le pays.

Lors d'une réunion avec les gestionnaires des cités relevant de la société Gest Immo, filiale de l'Agence de l'amélioration et de développement du logement (AADL), le ministre a souligné que l'entretien et le nettoyage de ces cités seront graduellement confiés à des entreprises spécialisées créées dans le cadre de l'Ansej. M. Tebboune, qui a déploré l'état lamentable de nombreuses cités AADL en

raison notamment des pannes récurrentes des ascenseurs et le manque d'hygiène, a annoncé que son département allait tenter l'expérience de "la gestion par concession. Une société spécialisée dans la gestion immobilière sera retenue pour prendre en charge la gestion d'un site pilote à Alger", a-t-il précisé lors de cette réunion tenue en présence du secrétaire général de l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA) Abdelmadjid Sidi Saïd. S'agissant du problème des ascenseurs, qui empoisonne la vie des habitants des cités AADL, M. Tebboune a ordonné qu'un diagnostic général soit effectué sur ces équipements au niveau de tous les sites de l'agence. "De nombreux ascenseurs restent en panne pour de longues périodes, pénalisant les habitants notamment les personnes âgées ou atteintes de maladies chroniques", a-t-il dit. "Je sais que la qual-

Le projet, dont les travaux de réalisation sont confiés à une entreprise étrangère, produira, une fois concrétisé, au moins deux millions de tonnes de ciment par an, soit l'équivalent de la production actuelle.

Au total 4 millions de tonnes de ciment seront produits par la cimenterie de Oued Sly après la livraison de la 2^e unité prévue dans un délai de 33 mois.

L'extension des capacités de production de la cimenterie de Oued Sly qui intervient après celle de Aïn Kebira (Sétif) permettra de combler le déficit en ciment qui s'élève à plus de 5 millions de tonnes/an et de porter la production nationale de ciment à 29 millions de tonnes/an d'ici 2018 au lieu de 18,7 millions de tonnes actuellement.

A. A.

RÉUNION DES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU SAHEL Mourad Medelci à N'djamena

Mourad Medelci s'est rendu mercredi à N'djamena (Tchad) pour participer à la réunion des ministres des Affaires étrangères des pays du Sahel qui se tient sous les auspices de l'Union africaine et de son Conseil de paix et de sécurité. C'est la deuxième réunion du genre après celle tenue à Nouakchott le 17 mars dernier.

"La réunion de N'djamena permettra d'évaluer la mise en œuvre des conclusions arrêtées à Nouakchott, et qui couvrent essentiellement le renforcement de la coopération régionale dans les domaines de l'échange du renseignement et du contrôle des frontières, de la lutte contre le terrorisme et le crime transnational organisé", a-t-il expliqué. La réunion ministérielle de N'djamena a été précédée d'une réunion qui a regroupé le 10 septembre les chefs des services de renseignement et de sécurité des pays concernés

R. N.

ité de certains ascenseurs est médiocre, d'autres n'ont pas fonctionné depuis leur installation. Il faut que les concierges veillent à la bonne utilisation de ces ascenseurs", a encore souligné le ministre. "Ces mesures, a-t-il ajouté, sont à même de remettre de l'ordre dans les cités, améliorer l'image de nos villes en plus d'assurer le confort du citoyen".

Il faut noter qu'en plus des cités déjà construites, l'AADL compte lancer plusieurs projets durant l'année en cours. C'est la capitale qui aura la part du lion avec 60.000 logements.

Oran, Blida et Setif bénéficieront chacune de 10.000 logements. Le nombre de logements dans les autres wilayas du pays varie selon la demande, ça varie de 300, dans les villes du sud du pays, à 8.000 dans les grandes agglomération du Nord.

R. N.

EN ATTENDANT LES OPÉRATIONS D'AUDIT

Des aides multiformes pour les projets dormants de solidarité nationale

La solidarité nationale va bénéficier d'une aide soutenue en termes de budgets et transferts sociaux. Selon une source proche du dossier, le gouvernement se penche actuellement à rendre plus efficace la gestion des deniers réservés au secteur de la solidarité nationale.

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Il s'agit de certains montants affectés spécialement lors de catastrophes naturelles, des prises en charge des familles déshéritées dans les régions les plus reculées et d'aides fournies aux communes les plus pauvres d'Algérie.

Le département de Souad Bendjaballah s'active actuellement sur tous les fronts. Après la rentrée scolaire où une aide pour la fourniture scolaire pour les enfants démunis a été octroyée depuis le début septembre, des fonds spéciaux seront dégagés, cette fois, pour subvenir aux familles dont les maisons se sont effondrées suite aux récentes intempéries.

Après Khenchela, il y a des wilayas comme celles d'El Bayadh, Naâma, Aïn Témouchent pour ne citer que ces villes qui accusent des problèmes de curage des avaloirs qui sont fatals pour leurs habitants. La ville de Chlef où les habitants de chalets ont interpellé les autorités sur leur situation dramatique depuis le séisme de

1980 va obtenir une enveloppe de relogement pour 200 familles pour un début de l'opération. Pour les personnes malades atteintes de pathologies graves, un recensement par wilaya sur les plus démunis est en cours pour les faire bénéficier de caravanes de soins à domicile.

Des équipes de volontaires de médecins spécialistes des CHU de grandes villes ont donné leur accord pour sillonner ces régions munis de cars spéciaux entièrement équipés.

Dans ce volet, le ministère de la Solidarité et celui de la Santé ont abouti à un accord pour prendre en charge les opérations de vaccination des enfants démunis à travers tout le territoire national. Un autre fonds sera débloqué prochainement sous l'autorité du Premier ministre pour aider les jeunes chômeurs qui n'ont pas bénéficié de crédits Ansej.

Ce fonds de solidarité a pour objectif d'accorder un soutien financier aux projets de ces jeunes lorsque ces derniers les inscrivent dans le cadre de travaux d'utilité publique. Des walis ont été d'ailleurs été

instruits pour accorder à tous les jeunes chômeurs des wilayas du Sud et des Hauts-Plateaux des facilités et des aides multiformes pour des projets collectifs.

Une autre frange qui mérite d'être mieux soutenue est celle des personnes âgées. Des maisons de vieillesse seront dorénavant implantées dans toutes les wilayas avec toutes les commodités. Mais cette fois, le ministère de la Solidarité veut impliquer les associations qui ont été efficaces sur le terrain.

Sur un autre front, des sources concordantes évoquent que des opérations d'audit seraient sur le point d'être menées prochainement. Le contrôle et la vérification comptable de certains projets qui n'ont pas abouti ou été détournés de leur vocation initiale vont certainement ressurgir.

Ces sources mettent en évidence des budgets des exercices précédents qui n'ont pas été consommés faute de compétence et de gestion desdits projets.

F. A.

CONFLIT À ARCELORMITTAL ANNABA

Le bras de fer avec les travailleurs trouve son épilogue

PAR RAYAN NASSIM

Le conflit qui dure depuis plusieurs mois au complexe sidérurgique d'ArcelorMittal Annaba semble avoir trouvé enfin son épilogue. Un accord entre la direction générale de la filiale algérienne du géant mondial de l'acier et le syndicat de l'entreprise a été signé mardi soir.

Un accord autour de la plateforme de revendications et qui prévoit une revalorisation salariale de 16 % et la réintégration de onze travailleurs licenciés contre engagement du partenaire social à respecter le pacte de stabilité sociale de l'entreprise. Cette convention qui donne lieu à la levée de l'appel à la grève générale

ouverte prévue à partir de demain d'hier a été signée par le directeur général d'ArcelorMittal Annaba, le secrétaire général du syndicat et un représentant de la direction générale de l'entreprise Sider, a-t-on précisé. L'augmentation salariale décidée sans condition dans le cadre de cet accord collectif sera appliquée à hauteur de 10 % à partir du mois d'août 2013, les 6 % restants devant être versés en deux tranches de 3 % en août 2014 puis en août 2015. Le SG du syndicat d'ArcelorMittal Annaba et les représentants de la direction générale de cette entreprise ont exprimé leur satisfaction quant à cet accord qui préserve les intérêts de l'entre-

prise et des travailleurs et ont également fait part de leur disposition d'œuvrer pour concrétiser les investissements prévus.

Pour rappel, les travailleurs de l'entreprise avaient opté, le 3 septembre dernier, pour la grève, à l'issue d'un vote à bulletins secrets.

Les sidérurgistes réclamaient une augmentation de 30 % du salaire de base et la réintégration des 11 travailleurs licenciés par la direction. La direction générale avait rejeté les revendications des travailleurs en proposant une augmentation de 7 % du salaire de base. Le complexe sidérurgique d'El Hadjar emploie plus de 5.000 salariés.

R. N.

SECTEUR DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS DE LA WILAYA D'ALGER

Réhabiliter et moderniser les structures

Les structures relevant de la jeunesse et du sport de la wilaya d'Alger seront réhabilitées et modernisées, ainsi en a décidé le secrétaire d'Etat chargé de la Jeunesse, Belkacem Mellah. Ces structures qui ont été déviées de leur vocation initiale seront récupérées par les services de la jeunesse et des sports. Il a précisé que ce programme d'actions a été établi "conformément à une instruction" du Premier ministre, Abdelmalek Sellal consistant à "faire bénéficier les jeunes des espaces qui ont été réalisés à leur profit, mais qui ont été malheureusement abandonnés, utilisés à d'autres fins ou carrément fermés".

Il sera ainsi question, dans un proche avenir, de faire davantage profiter les jeunes de la capitale des structures "sous-

exploitées" comme le Village africain de Sidi Fredj, le Centre national de jeunesse (ANALJ) et le Complexe olympique "Mohamed-Boudiaf".

A Bir-Mourad-Rais, le secrétaire d'Etat s'est "félicité" d'avoir récupéré la maison de jeunes de cette circonscription, la plus grande d'Algérie avec une superficie de 2000 mètres carrés, après qu'elle eût été exploitée depuis plus de 20 ans par des associations et fait l'objet de litiges juridiques.

Les travaux de rénovation étant en voie d'achèvement, la structure doit être réceptionnée le 1er octobre, a assuré sa directrice tout en précisant que le local sera exploité de manière optimale pour des activités culturelles, sportives aussi bien en intra-muros qu'en externe

Il a instruit les responsables locaux de lancer les travaux de réhabilitation et de modernisation de deux terrains sportifs sis à proximité du siège de l'APC de Bir-Mourad-Rais, dont l'engazonnement du sol et la clôture du site.

Dans la commune de Birkhadem, le secrétaire d'Etat s'est engagé à "lever les entraves qui retardent l'avancement des travaux de réalisation du stade communal et qui consistent en la présence d'une soixantaine de familles à la lisière de la structure résidant dans des chalets menacés par le chantier".

Il a promis, à cet effet, de reloger les habitants plaignants par le projet à l'arrêt depuis près de 20 ans.

R. N.

COOPÉRATION ALGÉRO-BELGE

11 millions d'euros alloués à l'environnement

Une enveloppe de 11 millions d'euros a été allouée au secteur de l'environnement en Algérie au titre du 2^e Programme Indicatif de coopération algéro-belge (2014-2017), a annoncé mercredi le ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Environnement et de la Ville.

"En date du 27 août 2013, le ministère a été rendu destinataire de l'inscription du 2^e Programme Indicatif de coopération algéro-belge (2014-2017) d'un montant de 11 millions d'euros, pour une meilleure maîtrise des projets", a précisé la même source dans un communiqué.

Le programme s'appuiera sur "la nouvelle stratégie de coopération s'inscrivant dans une optique de concentration sectorielle avec un financement porté beaucoup plus sur l'expertise, le renforcement des capacités et les projets pilotes (de démonstration)".

Au cours de la réunion du Comité spécial des partenaires algéro-belge, tenue le 22 novembre 2012, ayant permis de passer en revue l'ensemble des projets inscrits dans le Programme Indicatif de coopération, la partie belge a affiché sa volonté de préserver et de renforcer la coopération avec l'Algérie notamment dans le secteur de l'environnement, a fait savoir la même source. "Un souffle nouveau est amorcé à la faveur de ce nouveau programme qui vient conforter les autres programmes en cours avec l'Allemagne, la France, la Corée, l'Union européenne, le Japon et la Banque mondiale", a conclu le communiqué.

FORMATION PROFESSIONNELLE

La rentrée fixée pour le 1^{er} octobre

La date de la rentrée pour les nouveaux inscrits à la formation et l'enseignement professionnels a été reportée au 1^{er} octobre prochain, révèle le ministère de la Formation et de l'Enseignement professionnels.

Le ministère a décidé "de reporter la date de la rentrée de la formation professionnelle pour les nouveaux stagiaires au 1er octobre, ainsi que la date de la clôture des inscriptions au 28 septembre courant, au lieu du 12 septembre comme fixé initialement", a indiqué la directrice de l'orientation, des examens et des homologations au ministère, Ouardia Khaldi. Le prolongement de la période des inscriptions a pour objectif de donner la chance aux jeunes désirant rejoindre les établissements de la formation et de l'enseignement professionnels de bénéficier d'une formation et d'acquérir une qualification leur permettant de s'insérer dans le mode du travail. Toutefois, la reprise des cours pour les stagiaires déjà en formation est fixée pour le 22 septembre 2013.

APS

APPARTENANT À SONATRACH ET DES COMPAGNIES PÉTROLIÈRES MULTINATIONALES

Aqmi a volé 2.000 Toyota Station au Sud

Depuis sa création en 2006, l'organisation terroriste Al Qaïda au Maghreb Islamique (Aqmi) a réussi à voler plus de 2.000 Toyota Station appartenant des compagnies pétrolières nationales et étrangères en activité dans le grand Sahara algérien.

PAR LOTFI ITOU

Sonatrach figure parmi les sociétés les plus ciblées par Aqmi et ayant concédé le plus grand taux de vol de véhicules faisant partie de son parc automobile. En effet, selon des chiffres rapportés par des sources sécuritaires, la moitié des véhicules volés par les terroristes, c'est-à-dire plus de 1.000 Toyota Station et Hilux, ont été utilisés pour le transport de djihadistes dans le désert. Tandis que beaucoup d'autres véhicules volés auprès des compagnies étrangères travaillant en Algérie ont été utilisés dans des attentats suicides comme ce fut le cas des attentats commis l'an dernier à Tamanrasset et Ouargla où des kamikazes avaient foncé avec leurs véhicules contre les sièges des groupements de la Gendarmerie nationale faisant plusieurs morts et blessés.

C'est avec ces véhicules de type 4x4 qu'Aqmi a pu s'approvisionner en armement suite aux multiples déplacements de ses djihadistes jusqu'en Libye. Mais comment fait Aqmi pour voler autant de véhicules des compagnies étrangères dans le Sud algérien ? C'est à travers des investigations menées par les services de sécurité, suite à chaque vol de Toyota Station commis dans le Sud, que les enquêteurs ont pu élucider la manière à laquelle Aqmi procède pour avoir autant de 4x4.

Autrement dit, les terroristes d'Aqmi ont toujours bénéficié d'une complicité à l'intérieur des compagnies étrangères tout comme à l'intérieur des complexes des hydrocarbures appartenant à la société Sonatrach.

Cette complicité se recrute dans la plupart des cas auprès de certains chauffeurs et certains agents de sécurité qui travaillent dans lesdits complexes. Ces derniers informent les terroristes sur le passage d'un convoi de véhicules 4x4, tout en indiquant avec des détails l'itinéraire et l'heure qui doivent être empruntés par le convoi.

C'est à ce moment que les terroristes affiliés à Aqmi arrivent à voler les Toyota Station avant de s'éclipser dans le désert. Parfois, des chauffeurs ont été interceptés et assassinés par les terroristes, alors que d'autres ont été enlevés suite aux vols des 4x4.

Abderrazak El Para, le planificateur des vols de 4x4

Le premier émir d'Aqmi à avoir recouru au vol de véhicules appartenant aux sociétés pétrolières dans le Sud du pays n'est autre qu'Abderrazak El Para, de son vrai nom Amari Saïfi.

Ce dernier est réputé comme étant le véritable architecte des vols des 4x4. Depuis 2003, les terroristes salafistes sous les ordres de l'ex-émir de la zone 5, avaient réussi à voler des centaines de 4 x 4 appartenant aux sociétés britanniques, américaines et japonaises. Ces véhicules ont été transférés vers le Mali et la Mauritanie pour être vendus à des prix variant entre 5 et 6 millions de francs CFA le véhicule aux tribus maliennes et mauritaniennes.

Le but des terroristes étant de réaliser un gain financier conséquent afin de relancer les attentats terroristes dans le Sud algérien, mais également pour s'approvisionner en denrées alimentaires et en armement. Cette situation existait avant qu'Abderrazak El Para et ses acolytes ne soient capturés en été de l'année 2003 par le Mouvement pour la démocratie et la justice au Tchad (MDJT, organisation armée de l'opposition au pouvoir tchadien).

Les salafistes sont tombés dans une embuscade des unités de l'armée du Tchad, parmi lesquels se trouvait Abou

Hamza. Il conduisait une voiture collective qui transportait Moqatel, Bilal et des éléments de diverses nationalités africaines. Les autres éléments s'étaient retirés pour s'abriter dans une zone montagneuse. Dès leur arrivée, les soldats de l'armée tchadienne réussirent à tuer Abou Rouaha, Abou Qotada et Abou Ibrahim. Les autres terroristes blessés, au nombre de cinq, ont été arrêtés puis transférés vers un campement militaire et, enfin, vers l'hôpital de N'Djamena. Le reste des compagnons d'El Para ayant survécu à cet accrochage avaient été capturés par le MDJT.

Il s'agit de l'une des katibate du Sud-est du GSPC, à l'époque où cette organisation terroriste était dirigée par Hassan Hattab, après son arrestation par les services de sécurité. Avant leur entrée en territoire tchadien, Abderrazak El Para et ses compagnons se trouvaient au nord du Niger à bord de 4 x 4 volés dans le Sud du pays. El Para a informé ses acolytes qu'ils se rendront au Tchad pour un séjour de deux mois, le temps d'acheter des armes lourdes et sophistiquées, dont des missiles de longue portée et des missiles de type Law, qui peuvent atteindre et abattre des hélicoptères et des avions en plein vol. Une partie de cet argent, qui aurait servi à l'achat d'armes de guerre,

provenait de la vente des véhicules volés.

La katiba Tareq Ibn Ziyad, puisque c'est d'elle qu'il s'agit, voulait approvisionner les maquis du GSPC. 1.000 véhicules ont été volés entre 2003 et 2010 appartenant à des sociétés étrangères spécialisées dans le forage pétrolier dans le Sud algérien. Durant le mois de ramadhan de l'année 2006, des véhicules ont été vendus par ces terroristes à des Mauritaniens et des Nigériens à un prix variant entre 5 et 6 millions de francs CFA le véhicule. Cet argent a servi au déplacement de l'«émir» Abou Zeid, dont les éléments se chargeaient de fournir nourriture et munitions à leurs acolytes.

Dès leur arrivée au Mali, les terroristes du GSPC ont acheté entre 35 et 40 fusils-mitrailleurs de marque PMAK et plus de 50.000 cartouches. Ce groupe est resté sept mois environ au Mali avant qu'Abou Zeid ne décide de retourner au lieu dit le « Mont-Blanc », en compagnie d'autres « émirs ».

Leur retour coïncidait avec le mois de ramadhan de l'année 2007. Aujourd'hui, après trois ans d'activité, AQMI ne semble pas renoncer à cette vieille pratique. Bien que le vol des 4 x 4 dans le Sud algérien soit beaucoup moins important, le risque est toujours là. **L. I.**

LES ROUTES DE PLUS EN PLUS MEURTRIÈRES

36 morts durant la 1^{re} semaine de septembre

PAR RAYAN NASSIM

Trente-six (36) personnes sont mortes et 1.412 autres ont été blessées dans des accidents de la circulation survenus durant la période allant du 1^{er} au 7 septembre. Le bilan le plus lourd a été enregistré dans la wilaya de Médéa avec 4 décès, a indiqué la Protection civile dans un communiqué. Parmi 15.035 interventions des unités de la Protection civile durant la même période, 2.033 interventions ont concerné des accidents

de la route qui ont causé la mort de 36 personnes et 1.412 autres blessées et le bilan le plus lourd a été enregistré dans la wilaya de Médéa avec 4 personnes décédées et 50 autres blessées, a ajouté la même source.

Concernant les évacuations sanitaires, 7.511 interventions ont été effectuées par les mêmes unités avec la prise en charge et l'évacuation de 972 blessés et le transfert de 6.283 malades vers les hôpitaux. Par ailleurs, les unités de la

Protection civile ont enregistré depuis le début de la saison estivale (1^{er} juin), 47.486 interventions, dont 32.929 personnes sauvées, le décès de 84 personnes, dont 57 au niveau de plages interdites à la baignade.

Concernant les personnes noyées dans des mares d'eau et des retenues collinaires, les unités de la Protection civile ont enregistré durant la même période 101 décès.

R. N.

1^{RE} ÉDITION DU SALON INTERNATIONAL PRO COSMÉTIQUE À ALGER

Opportunités de rencontres et d'échanges avec les industriels étrangers

L'Agence de promotion du commerce extérieur (Algex) convie les opérateurs économiques algériens opérant dans le secteur des cosmétiques et des produits de beauté à participer à la première édition du salon international Pro Cosmétique prévu du 22 au 25 janvier 2014 au niveau du pavillon central de la Société algérienne des foires et exportations (Safex) aux Pins maritimes Alger.

PAR AMAR AOUIMER

Les organisateurs de cette manifestation économique et commerciale affirment que "cette première manifestation du genre en Algérie, organisée par la société turque Nnao Events, prendra en charge tout le processus de fabrication des produits de parfumerie, des produits cos-

métiques et des produits d'hygiène (matières premières et ingrédients, équipements, emballage, conditionnement et produits finis)". Réservé exclusivement aux exposants fabricants et aux visiteurs professionnels, le salon offrira, selon les

promoteurs de cet événement, "une bonne opportunité aux industriels algériens du secteur pour rencontrer leurs homologues étrangers en vue d'éventuelles relations de partenariat, il permettra également aux jeunes promoteurs algériens de trouver sur place tous les équipements nécessaires à la concrétisation de leurs projets afin de contribuer au développement et l'expansion du secteur industriel en Algérie".

Sachant que l'industrie et le commerce des cosmétiques et des produits de beauté sont en pleine expansion en Algérie, en dépit des importations massives, les opérateurs nationaux, tant publics que privés, auront l'occasion, durant les quatre jours du salon Pro Cosmétique, de nouer des relations importantes de partenariat gagnant-gagnant avec les industriels et les fabricants étrangers, et ce afin de transférer les technologies des process de production et du savoir-faire.

Aussi, les thèmes et questions relatifs aux normes de qualité et de protection de l'environnement et de la santé des consommateurs pourront être abordés entre les différents exposants.

A. A.

PRÉVISION D'UNE LÉGÈRE REPRISE DU MARCHÉ AUTOMOBILE EUROPÉEN EN 2014

Une croissance estimée entre 0 % et 1 %

PAR RIAD EL HADI

Le marché automobile européen devrait légèrement redémarrer en 2014 mais une reprise franche prendra du temps, ont estimé mardi les professionnels du secteur lors du 65^e salon de Francfort. Le constructeur français PSA Peugeot Citroën a ainsi indiqué qu'il tablait sur "une croissance légèrement positive en Europe" l'an prochain, après une baisse toujours estimée autour de 5% cette année. Cette prévision fait écho aux propos du P-dg Renault, Carlos Ghosn, pour qui le marché européen devrait "voir le bout du tunnel l'an prochain" et enregistrer une croissance estimée entre 0% et 1% en 2014, ce qui contribuera à un véritable

redémarrage mondial. Sur le marché du pneumatique, Michelin estime que l'amélioration actuelle doit être accueillie avec prudence et qu'une reprise "franche et massive" reste lointaine. Du côté des constructeurs allemands, qui ont jusqu'ici mieux encaissé la crise que les marques latines, la filiale haut de gamme de Volkswagen, Audi, juge que la situation du marché européen restera difficile encore un ou deux ans. "Le marché européen a atteint son niveau plancher. Il semble maintenant se stabiliser à un niveau très bas", a pour sa part déclaré à Reuters Christian Klingler, directeur commercial de Volkswagen.

"Une reprise prendra du temps et dépendra de l'environnement économique et poli-

tique", a-t-il prévenu. N'oublions pas que le chômage est à son niveau le plus élevé depuis longtemps. Et les banques n'accordent pas toujours des prêts avantageux pour l'industrie. Le ton reste également très prudent du côté de Ford, dont le directeur général de la branche européenne, Stephen Odell, a déclaré lors d'une interview accordée à Reuters Insider qu'il faudrait au moins cinq ans au marché automobile européen pour se remettre de la crise. Vers 11h40, à Paris, les actions PSA et Renault progressent respectivement de 5,25% et 1,03% vers 11h40, tandis que Michelin gagne 2,71%. Dans le même temps, à Francfort, Volkswagen avance de 3,77%.

R. E.

NOUVEAU RECU DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE EN FRANCE

Une baisse de 0,6 % après une baisse confirmée de 1,4% en juin

La nouvelle baisse surprise de la production industrielle en France en juillet tranche avec une série d'indicateurs positifs ces dernières semaines, montrant que la reprise économique reste à confirmer après le net rebond du deuxième trimestre. La production industrielle a reculé de 0,6 % après une baisse confirmée de 1,4 % en juin, a annoncé l'Insee mardi. L'indice de la production de l'industrie manufacturière s'est, quant à lui, contracté de 0,7 % après un repli confirmé de 0,4 % en juin. Ces chiffres contredisent les prévisions de 20 économistes, qui attendaient tous une hausse de la production industrielle en juillet. Ils prévoient en

moyenne une progression de 0,6 %, leurs prévisions s'échelonnant de +0,1 % et +1,3 %. "Devons-nous nous inquiéter ? Non", estime cependant Tullia Bucco, économiste chez UniCredit. La dynamique reste selon elle cohérente avec sa prévision d'une croissance du PIB de 0,1 % au troisième trimestre, après le fort rebond du deuxième (+0,5 %). Selon Hélène Baudchon, économiste chez BNP Paribas, "la nouvelle baisse de la production en juillet est décevante mais elle n'est pas complètement une surprise ni particulièrement inquiétante". "Après sa forte hausse au deuxième trimestre, un contrecoup était prévisible", ajoute-t-elle, en soulignant

que la nette amélioration du climat des affaires "soutient une poursuite de la reprise". Le ministre de l'Economie et des Finances, Pierre Moscovici, a estimé mardi que l'économie croîtrait "au minimum" de 0,1 % cette année, après le relèvement lundi par la Banque de France de sa prévision de croissance pour le troisième trimestre, à +0,2%. Chez Barclays, Fabrice Montagné estime que la baisse "est un signal négatif fort pour la croissance du PIB au troisième trimestre". Olivier Bizimana, chez Morgan Stanley, prévoit quant à lui une contraction du PIB de 0,1 % au troisième trimestre.

R. E.

COOPÉRATION
ALGÉRO-PORTUGAISE

Intérêt accru pour le partenariat dans le domaine de l'environnement

L'Algérie et le Portugal ont affirmé leur volonté de développer une coopération dans les domaines de l'environnement et l'aménagement du territoire, a indiqué le ministère de l'Environnement, de l'aménagement du territoire et de la ville dans un communiqué. Lors d'une audience qu'il a accordée à l'ambassadeur du Portugal en Algérie, Antonio Gamito, le ministre de l'Environnement, de l'aménagement du territoire et de la ville, Amar Benyoune, a souligné l'intérêt accordé par l'Algérie à l'expérience du Portugal notamment dans "les domaines de la gestion des déchets et la réhabilitation du vieux bâti", a précisé la même source. Les deux responsables ont, à cette occasion, mis l'accent sur la possibilité d'encourager les entreprises des deux pays à se rapprocher et à échanger leurs expériences. Benyoune a, à ce propos, insisté sur la nécessité d'œuvrer à développer une coopération entre les pays de la Méditerranée qui se traduirait par "l'adoption de positions communes lors des sommets mondiaux notamment sur les questions des changements climatiques, la protection des couches d'ozone et la lutte contre la pollution marine", ajoute la même source. L'audience s'inscrit dans le cadre du développement de la coopération entre l'Algérie et le Portugal eu égard aux liens d'amitié unissant les deux peuples dont la proximité historique et géographique offre la possibilité de construire une "coopération fructueuse" dans différents domaines, a précisé le communiqué.

R. E.

BISKRA

Renforcement de l'AEP

Plusieurs chantiers de renforcement de l'alimentation en eau potable, dans la wilaya de Biskra, viennent d'être réceptionnés, a indiqué la direction de l'hydraulique. Ces projets ont concerné 11 communes dont Ouled Djellal, Oumache, El Kantara, Zeribet El-Ouedi, Sidi Okba, Doucen, Tolga, Biskra, Sidi Khaled et Khenguet Sidi Nadji. Au chef-lieu de wilaya, les actions de réhabilitation du réseau AEP, ont touché les quartiers de Lemsid, Bab Darb, Dalia, Dhalaa, Khabzi, Bordj el Tork et el Masla, selon la même source, faisant savoir que cinq réservoirs dont quatre d'une capacité de 3.000 m³ chacun, ont été réceptionnés dans les villes de Sidi Okba, Ouled Djellal, Doucen, Oumache et à haï El Moudjahidine à Biskra.

Des travaux de mise à niveau de la conduite principale d'eau potable (12 km), reliant le forage du lieu dit Bousouden à la ville de Sidi Okba, ont été également achevés, a-t-on ajouté, soulignant que des équipements de surfaces, ont été installés dans les communes de Chetma, Tolga et Sidi Okba.

Ces actions ont permis l'amélioration de la distribution de l'eau potable et l'élimination de nombreux points de fuites sur les réseaux de la wilaya longs de 1.613 km, avec une moyenne de couverture de 210 litres/habitant/jour.

ILLIZI

Don d'articles scolaires

Un important lot d'articles scolaires a été distribué dimanche dernier à des élèves, tous cycles confondus, de la wilaya d'Ilizi, à l'occasion de la rentrée scolaire et de la Journée mondiale de lutte contre l'analphabétisme.

La cérémonie de remise de ces articles, comprenant 2500 cartables et diverses fournitures scolaires, s'est déroulée à In Amenas, en présence du wali d'Ilizi, Ali Madoui, et du P-dg de l'opérateur de téléphonie mobile Mobilis, Saâd Dama.

Dans le cadre de la solidarité, Mobilis va remettre prochainement deux bus à deux clubs de football locaux (Ilizi et Djanet) pour les aider à régler les problèmes de mobilité dus à l'éloignement.

Une opération similaire est programmée dans les prochains jours dans la wilaya de Béchar, où cet opérateur remettra une aide financière à 7 associations (sport, jeunesse et culture), en présence de l'athlète Taoufik Makhoulfi, champion olympique du 1.500 mètres.

APS

TIZI-OUZOU, DIRECTION LOCALE DU COMMERCE

Transactions commerciales non facturées

Sanctionnées par l'établissement de 573 procès-verbaux, les opérations de contrôle se sont soldées aussi par la fermeture de 32 locaux commerciaux,

PAR BOUZIANE MEHDI

Durant les mois de juillet et août 2013, un chiffre d'affaires de 137,5 millions de dinars représentant la valeur des transactions commerciales non facturées a été relevé dans la wilaya de Tizi-Ouzou par les contrôleurs des pratiques commerciales, a indiqué la direction locale du commerce. "Cette entorse à la législation commerciale de non facturation a été relevée à tous les niveaux du circuit commercial, dont notamment celui du commerce de gros", a précisé à l'APS Khelifi Chabane, responsable des pratiques commerciales à la direction du commerce, précisant que "les dossiers de l'ensemble des contrevenants ont été transmis à la justice". Le contrôle des pratiques commerciales a donné lieu également, pour la période considérée, à la constatation d'un total de 586 infractions, dont le gros concerne le défaut d'hygiène, suivi de la non-détention du registre de commerce et de défaut d'affichage des prix. Sanctionnées par l'établissement de 573 procès-verbaux, les opérations de contrôle se sont soldées aussi par la fermeture de 32

Photo K. R. NEGAB

locaux commerciaux, pour des causes liées essentiellement à l'exercice d'activités étrangères au registre du commerce. Le nombre de sociétés commerciales qui n'ont pas déposé leurs comptes sociaux auprès de l'administration du registre de commerce, à la clôture de l'opération au 31 juillet dernier, a été estimé à 281 personnalités morales. Quant au volet du contrôle de la qualité et de la répression des fraudes, le bilan de la direction du commerce fait état, pour le même intervalle de temps, de la saisie d'un volume de plus six (6) tonnes de diverses marchandises d'une valeur globale estimée à 1,4 million

DA. Les saisies ont été opérées pour des motifs relevant notamment de non conformité aux normes et péremption de produits de consommation. Selon la direction du commerce, c'est pour des infractions liées essentiellement au défaut d'hygiène et absence d'autocontrôle des marchandises avant leur mise en vente sur les étals, qu'il a été également procédé à la fermeture de 45 locaux commerciaux divers, se comptant particulièrement parmi les fast-foods, qui sont légion à proposer leurs services en période estivale, sans se soucier des normes d'hygiène.

B. M.

OUARGLA, SIGNATURE D'UNE CONVENTION

Electrification de périmètres agricoles

Une convention pour l'électrification de nouveaux périmètres agricoles dans la wilaya d'Ouargla a été signée samedi, au siège de la wilaya, entre la Direction des services agricoles (DSA) et l'entreprise de distribution de l'électricité et du gaz (Sonelgaz).

La convention porte sur le raccordement au réseau d'électrification de 42 périmètres agricoles, totalisant 7.200 hectares attribués à 1.700 jeunes de la wilaya, dont 1.430 ont déjà obtenu leur titre de concession, ont précisé les responsables de la DSA.

L'opération, pour laquelle est réservée une enveloppe de 910 millions DA, dans le cadre du fonds spécial de développement des régions du sud (FSRDS), porte sur la réalisation de quelques 300 km de réseau d'électrification (rurale et urbaine), de

basse et moyenne tension, à travers différentes communes de la wilaya, selon les explications fournies lors de la cérémonie de signature.

Elle se décline dans une première étape par l'identification et l'étude des périmètres et sélection des concessionnaires, suivie de l'électrification des périmètres, puis de la mobilisation des ressources en eau et la réalisation des forages (opération en négociation).

L'étape suivante concernera l'ouverture de voies d'accès (à lancer prochainement), la mise en place des réseaux d'irrigation et de drainage, et la formation des jeunes concessionnaires, en coordination avec le centre de vulgarisation agricole (Touggourt) et les différents centres de la formation professionnelle de la wilaya.

L'opération entre dans le cadre d'un pro-

gramme d'envergure ciblant une superficie globale de 387.273 ha identifiés à travers la wilaya pour la concession agricole, répartis entre 194 périmètres agricoles touchant les 21 communes que compte la wilaya d'Ouargla, selon les services de la DSA. Soixante quinze (75) de ces périmètres, totalisant 130.000 ha, sont soit l'objet d'études et attribués, ou en phase d'études, ou dont les montants ont été dégagés pour leurs études, au titre du programme 2013-2014.

La démarche s'inscrit dans le cadre de la mise en oeuvre de la circulaire interministérielle numéro 108 relative à la concession agricole, ont souligné les responsables de la DSA.

APS

BOUMERDES

Octroi de la prime de solidarité scolaire

Quelque 51.000 élèves bénéficieront de la prime de solidarité scolaire, durant cette année scolaire 2013-2014 à Boumerdes, a indiqué la directrice de l'Education de la wilaya, qui signale qu'un taux de 96% des concernés l'ont déjà perçue. Selon cette responsable, la solidarité scolaire a, également, profité à plus de 24.000 élèves de la région, qui ont été des-

tinataires de cartables et tabliers, alors que près de 11.300 élèves des cycles primaire (2.800), moyen (plus de 4.700) et secondaire (3.900) bénéficieront du transport scolaire, durant cette année. 60.000 ouvrages scolaires ont été remis aux élèves nécessiteux des trois paliers sur un total de 3,1 millions d'unités.

Cette présente rentrée verra, en outre, la

mobilisation de 171 cantines scolaires, 76 demi-pensions et 24 services médicaux, dont 5 au niveau du cycle primaire, 12 dans le cycle moyen et 7 dans celui du secondaire. Plus de 184.600 élèves ont rejoint, dimanche, les bancs des écoles à Boumerdes, dont 97.000 dans le cycle primaire, plus de 58.000 dans le cycle moyen et près de 30.000 dans le secondaire. APS

SETIF, LUTTE CONTRE LA VIOLENCE DANS LES STADES

Programme de sensibilisation et de prévention

Cette initiative vise l'instauration du principe de dialogue avec les jeunes pour permettre une meilleure prise en charge.

PAR BOUZIANE MEHDI

A l'initiative de l'Office des établissements de jeunes (Odej), des espaces d'écoute et de dialogue ont été organisés dans plusieurs points de la ville de Sétif pour sensibiliser et conscientiser les jeunes sur les méfaits du phénomène de la violence dans les stades. Organisée parallèlement avec l'ouverture de la saison sportive et l'entame du championnat national de football, cette opération s'inscrit dans le cadre d'un vaste programme de sensibilisation et de prévention contre ce phénomène, a souligné Abdelhak Boudissa, chargé de la communication auprès de l'Odej.

Cette initiative vise l'instauration du principe de dialogue avec les jeunes pour permettre une meilleure prise en charge de leurs préoccupations, a précisé à l'APS le même responsable, ajoutant que les espaces d'écoute et d'échanges sont animés par des spécialistes en sociologie et en psychologie, et que l'objectif recherché à travers ces rencontres est de trouver les moyens à mettre en oeuvre pour limiter la propagation de ce phénomène.

Un engouement remarquable a été constaté dans l'espace d'écoute et de dialogue organisé à l'entreprise d'Algérie Télécom (centre-ville).

Rencontrés sur place, les jeunes étaient unanimes à dire que les causes de ce fléau résident dans les "pressions psychologiques vécues par les jeunes".

La "consommation de psychotropes" figure également parmi les causes relevées par les jeunes et "l'absence de dialogue au sein de la famille constitue un autre élément qui a donné libre cours à la propagation de ce phénomène qui tend à avoir des dimensions dangereuses", ont expliqué des jeunes.

La multiplication des campagnes de sensibilisation figure parmi les solutions proposées par les jeunes pour cultiver l'esprit sportif et de tolérance entre les jeunes.

La mise en place de cellules d'organisation dans les stades et le renforcement de la sécurité dans les gradins ont été également préconisés par les jeunes "pour que les

matchs soient un plaisir" à regarder.

Selon les psychologues rencontrés sur place, les espaces d'écoute et d'échange ont permis un "contact positif" avec les jeunes.

En procédant chaque semaine au traitement de différents sujets intéressant les jeunes, cette manifestation se poursuivra jusqu'à la fin de l'année.

Durant le mois de septembre, la violence, les jeux électroniques, la famille et la violence, le sport et la santé psychologique figurent parmi les sujets à débattre.

B. M.

GUELMA, DIRECTION DE LA PÊCHE ET DES RESSOURCES HALIEUTIQUES

Lâcher de carpes au barrage Bouhamdane

Un lâcher de plus de 260.000 alevins de carpes chinoises (argentées) a été effectué en fin de semaine dernière, dans les eaux du barrage Bouhamdane, situé dans la commune de Hammam Debagh à Guelma, a indiqué le directeur de wilaya de la pêche et des ressources halieutiques.

Cette opération, organisée par la direction du secteur avec le concours de la Chambre interwilayas de la pêche et de l'aquaculture, s'inscrit, a précisé Mohamed Fridj, "dans le cadre du peuplement des plans

d'eau des barrages importants dont la capacité de retenue est proche des 220.000 millions de m³".

Le même responsable a ajouté que les alevins lâchés, qui arriveront à maturité au bout d'une année environ, proviennent de l'écloserie d'El Ouricia, dans la wilaya de Sétif.

Il s'agit, selon M. Fridj, du cinquième lâcher d'alevins de carpes de différentes espèces (argentée, royale, grande bouche) dans le plan du barrage de Bouhamdane après ceux opérés en 2001, 2004, 2006 et

2011, permettant de peupler ce bassin au moyen de quelque 2,2 millions d'individus.

Le directeur de wilaya de la pêche et des ressources halieutiques a conclu en soulignant que trois nouvelles autorisations ont été délivrées durant la saison de pêche 2012-2013 afin de permettre à des professionnels d'exploiter la ressource halieutique de ce barrage où une quantité de 18 tonnes de poisson avait été produite l'année dernière.

APS

CONSTANTINE

Restauration des établissements scolaires

L'ensemble des établissements scolaires de la commune de Zighoud-Youcef, au nord de Constantine, a fait l'objet des travaux de restauration, en prévision de la rentrée scolaire 2013-2014, selon le président de l'Assemblée populaire communale. Au total, deux lycées, cinq CEM et dix-sept écoles primaires, ont bénéficié, durant l'été dernier, de travaux de rénovation portant notamment

sur la réfection de l'étanchéité et des sanitaires, des travaux de plomberie et de peinture, l'installation des appareils de chauffage, a précisé Bachir Hidoussi.

Les écoles des localités de Ben Djedou, de Doghra, de Mihoubi et du village Kasr Naadja, figurent parmi les infrastructures touchées par cette action, mobilisant des entreprises de réalisation compétentes, selon le même responsable.

Le nombre d'infrastructures scolaires dans cette commune totalisant environ 40.000 habitants, reste "insuffisant", notamment à la zone d'extension d'El Fedj qui nécessite la réalisation de deux autres lycée et CEM, a-t-il souligné, faisant savoir que 1.417 trousseaux scolaires destinés aux enfants issus de familles démunies, seront distribués à travers la commune au titre de cette rentrée.

APS

ORAN

Contrôle de la qualité de l'eau

Une campagne de contrôle de la qualité de l'eau sera lancée cette semaine par la société de l'eau et de l'assainissement d'Oran (Seor), à travers tous les établissements scolaires de la wilaya d'Oran, selon cet organisme.

Cette campagne en milieu scolaire est inscrite en prévision de la nouvelle année scolaire 2013-2014. Elle touchera tous les établissements scolaires de la wilaya d'Oran aussi bien le primaire, le moyen, que le secondaire.

L'opération, indique la Seor, consiste au prélèvement d'échantillons d'eau stockée dans les réservoirs de ces établissements pour les besoins d'analyses bactériologiques et physico-chimiques afin de s'assurer de sa "potabilité" et qu'elle "ne soit pas porteuse de risque" pour la santé des enfants scolarisés.

Les responsables de ces établissements scolaires recevront les bulletins d'analyses d'échantillons prélevés, avec des consignes relatives à la préservation de la qualité de l'eau, outre, une assistance technique pour le nettoyage et la désinfection des installations internes de stockage d'eau de ces établissements.

SOUK AHRAS

Semaine de sensibilisation sur la formation professionnelle

La semaine de sensibilisation et d'information, sur la formation professionnelle, organisée à la salle des fêtes Nouredine-Djouad de la ville de Souk Ahras, a enregistré une grande affluence de jeunes, venus s'informer sur les opportunités de stages.

Les stands exposent des renseignements sur les spécialités ouvertes pour la rentrée du 22 septembre courant, à l'instar de l'apiculture, l'aviculture, l'arboriculture, le chauffage centrale, à l'intention des stagiaires des niveaux deux et trois.

Les filières portant sur la réparation des équipements hydrauliques, l'informatique et le froid, sont proposées pour les apprenants du niveau quatre et cinq, le stand réservé à la femme au foyer a reçu un grand nombre de visiteuses.

Pas moins de 4.545 postes seront ouverts à Souk Ahras, au titre de la rentrée du 22 septembre courant, dont 1.425 postes pour la formation résidentielle, 1.110 pour la formation par apprentissage, 150 pour la formation en milieu rural et 150 autres pour les cours du soir.

APS

SYRIE, ARSENAL CHIMIQUE
SOUS CONTRÔLE
INTERNATIONAL

Le chef de la Ligue arabe soutient l'initiative russe

Le secrétaire général de la Ligue arabe, Nabil al-Arabi, a indiqué mardi soutenir la proposition russe de mettre l'arsenal chimique syrien sous contrôle international, plaidant pour une "solution politique" à la crise syrienne.

"La Ligue arabe annoncera prochainement dans un communiqué officiel son soutien à cette initiative", a-t-il déclaré à la presse au siège de l'institution panarabe au Caire. Lundi, Moscou a annoncé avoir invité les autorités syriennes à placer leur stock d'armes chimiques sous contrôle international, pour éviter d'éventuelles frappes des Etats-Unis qui accusent Damas d'être responsable de l'attaque chimique présumée du 21 août près de Damas. Damas rejette sans cesse ces allégations.

La Russie a expliqué que cette proposition était née de contacts avec les Américains.

Le 1^{er} septembre, la Ligue arabe avait "appelé l'Onu et la communauté internationale à assumer leurs responsabilités" et à "prendre les mesures de dissuasion nécessaires" contre le régime qu'elle a accusé elle aussi d'avoir mené l'attaque du 21 août.

La Russie a bloqué jusqu'ici avec la Chine toute décision au Conseil de sécurité de l'Onu qui viserait à prendre des sanctions ou à lancer une intervention militaire contre la Syrie. Plusieurs autres pays s'opposent à toute opération étrangère qui risquerait de "déstabiliser l'ensemble de la région".

CENTRAFRIQUE

Le chef d'état-major des armées limogé

Le président de la transition en Centrafrique, Michel Djotodia, a limogé mardi le chef d'état-major des armées, le général Jean-Pierre Dollé-Waya, par décret présidentiel diffusé à la radio nationale, et le général à la retraite Ferdinand Bombayéké a été désigné à sa place. Le général à la retraite Ferdinand Bombayéké fut commandant de la garde de l'ancien président Ange-Félix Patassé - renversé par François Bozizé en 2003. Le général Dollé-Waya, qui était sous-chef d'état-major des armées sous le régime Bozizé, avait été nommé à la tête de l'armée par le président Djotodia après son accession au pouvoir. Son limogage, dont les raisons n'ont pas été précisées, survient au lendemain de la reprise des combats dans l'ouest de la Centrafrique, région natale du président déchu François Bozizé, entre ses partisans et les ex-rebelles Séléka dirigés par Michel Djotodia qui ont pris le pouvoir à Bangui fin mars.

APS

TURQUIE, MORT D'UN MANIFESTANT

La contestation ravivée

Selon l'agence de presse Dogan, Ahmet Atakan, qui manifestait en mémoire d'un manifestant tué dans cette même ville, a été mortellement touché à la tête par une grenade lacrymogène...

La mort lundi dans des circonstances floues d'un jeune manifestant turc lors de heurts avec la police risque de raviver la contestation qui a ébranlé en juin le pouvoir islam-conservateur turc avec des manifestations prévues mardi soir.

Ahmet Atakan, 22 ans, est mort à l'hôpital à Antakya, dans le sud de la Turquie, des suites de ses blessures après qu'un groupe de 150 manifestants eut affronté la police anti-émeutes, ont rapporté mardi les médias turcs.

Selon l'agence de presse *Dogan*, le jeune homme, qui manifestait en mémoire d'un autre manifestant tué dans cette même ville, un fief de la fronde anti-régime cet été, a été mortellement touché à la tête par une grenade lacrymogène tirée par les policiers.

Mais les autorités locales ont réfuté cette thèse, affirmant que le jeune homme était tombé du toit d'un bâtiment lors des incidents alors qu'il répliquait avec des pierres à l'intervention policière.

La direction générale de la police a également indiqué sur son site internet que ce décès était le résultat d'une chute, affirmant que lors du drame "les forces de l'ordre n'intervenaient pas"

contre les protestataires.

Le ministère de l'intérieur a chargé des inspecteurs d'enquêter sur cette affaire, souligne le texte.

Une autopsie préliminaire, dont les conclusions ont été rapportées par *Dogan*, établit que la victime est morte d'"un traumatisme général et d'une hémorragie cérébrale".

La mort de ce manifestant porte à 6 le bilan de la contestation depuis juin.

Après ce nouveau décès, des appels à manifester ont immédiatement été lancés sur les réseaux sociaux, fer de lance du mouvement populaire.

Des manifestations sont prévues mardi soir sur les deux rives d'Istanbul, notamment sur la place Taksim, lieu emblématique de la contestation en juin.

Depuis début septembre et avec la rentrée universitaire, les manifestations dénonçant la dérive autoritaire du pouvoir ont repris graduellement, à Istanbul et Ankara notamment, mais sans l'ampleur de celles de juin.

De violents affrontements ont opposé lundi à Istanbul la police turque à des centaines de manifestants rassemblés pour soutenir un adolescent de 14 ans plongé dans le coma depuis la fronde, lui aussi victime d'un projectile tiré par

les forces de l'ordre.

Une manifestation est également prévue mardi soir pour dénoncer la violence policière dans la capitale turque où, depuis plusieurs jours, des étudiants sont mobilisés avec le soutien de l'opposition contre un projet municipal de faire passer une route sur le campus de l'université du Moyen-Orient (ODTÜ). Ce projet prévoit l'arrachage de plus de 3.000 arbres.

Depuis la fin de la mobilisation, début juillet, le gouvernement s'est lancé dans un règlement de compte contre ses opposants.

De nombreux manifestants ont été arrêtés, même si la plupart ont été remis en liberté dans l'attente de leurs procès.

Si le mouvement de contestation reprend, cela constituera une mauvaise nouvelle de plus pour Erdogan, déjà très déçu par l'échec d'Istanbul pour l'organisation des Jeux Olympiques de 2020 et l'annonce par les rebelles kurdes de l'interruption de leur retrait de Turquie dans le cadre d'un processus de paix.

R. I./Agence

PAKISTAN, LA DEMANDE A ÉTÉ RÉITÉRÉE MAINTENANT PAR KABOUL

L'ex-bras droit du mollah Omar bientôt libéré

La remise en liberté du mollah Baradar, demandée par Kaboul et acceptée par Islamabad, vise à faciliter une reprise du dialogue avec les talibans. Le mollah Baradar avait été arrêté en 2010 à Karachi.

Cette libération se fait dans "l'espoir de faciliter le processus de paix en Afghanistan à l'approche du retrait de l'Otan", a indiqué mardi un haut responsable gouvernemental.

Les autorités pakistanaises avaient déjà libéré 33 responsables talibans afghans écroués dans ses prisons excluant toutefois le mollah Abdul Ghani Baradar, ancien numéro deux des insurgés et plus importante figure de

l'insurrection afghane écrouée au Pakistan. "Le Pakistan a décidé en principe de libérer le mollah Baradar", a déclaré à l'AFP Sartaj Aziz, chef de la diplomatie pakistanaise qui s'était rendu le mois dernier à Kaboul pour évoquer le sujet.

"Il devrait être libéré ce mois-ci", a ajouté ce responsable, précisant que le mollah Baradar ne serait toutefois pas remis aux autorités afghanes. Un haut responsable de la diplomatie afghane avait affirmé ce week-end que la libération de 33 talibans était certes une "étape positive, mais modeste" pour le processus de paix. "Nous attendons d'autres gestes, plus significatifs de la

part du Pakistan", avait ajouté ce responsable sous couvert de l'anonymat, en réclamant la libération de hauts responsables talibans, comme le mollah Baradar.

Les talibans afghans se sont déjà montrés favorables à des pourparlers de paix avec les Etats-Unis, mais refusent de discuter directement avec le président afghan Hamid Karzaï, considéré comme une "marionnette" de Washington. L'absence d'avancées concrètes dans le processus de paix en Afghanistan fait peser un climat d'incertitude dans le pays en proie à des violences quotidiennes à l'approche de ces échéances politiques et sécuritaires.

ENEMY WAY
DE RACHID BOUCHAREB
**L'avant-
première
mondiale
prévue pour
"début 2014"**

Page 13

SÉMINAIRE INTERNATIONAL SUR
"LE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME ET LA VALORISATION DE L'HÉRITAGE CULTUREL"

CONSTANTINE SUR LES TRACES DE CIRTA

Les participants à un séminaire international sur "le développement du tourisme et la valorisation de l'héritage culturel", ouvert mardi à Constantine, ont plaidé pour la valorisation et la promotion du patrimoine culturel et historique à travers les nouvelles technologies de l'information et la communication (TIC).

Page 12

UN VAN GOGH INCONNU EXHUMÉ
DU GRENIER D'UN COLLECTIONNEUR PRIVÉ

Il sera exposé au public à partir du 24 septembre

Le Musée Van Gogh d'Amsterdam a dévoilé ce lundi un tableau ignoré du maître néerlandais, qui dormait depuis des années dans le grenier d'un collectionneur privé convaincu qu'il s'agissait d'une vulgaire copie. Il dormait depuis des années dans un grenier.

Page 12

EXPOSITION AU PALAIS MUSTAPHA-PACHA À ALGER

L'angoisse et la colère de Farah Laddi devant "un patrimoine condamné à tort à l'indifférence"

"Algérielle, une pluralité singulière", une exposition de peinture sous verre de l'artiste Farah Laddi, inaugurée mardi à Alger, au palais Mustapha-Pacha et qui s'étale jusqu'au 28 septembre prochain, évoquant, dans la subtilité et la minutie, le patrimoine culturel algérien.

Occupant deux salles du Musée public national de l'enluminure, de la miniature et de la calligraphie dans la Basse Casbah, l'exposition, scindée en deux volets, répercute l'angoisse et la colère de l'artiste devant "un patrimoine condamné à tort à l'indifférence". "Enchantesses", intitulé du premier volet, consacré au patrimoine matériel de l'Algérie, invite le regard des visiteurs à apprécier le travail réalisé dans le détail du geste d'œuvres représentant des sites historiques et des monuments de différentes régions du pays, dans un jet coloré de spontanéité et de lumières. Cédant au lyrisme de l'artiste qui a usé de néologismes intelligents pour titrer ses œuvres, la présentation propose un retour nostalgique dans le passé, mettant en valeur les lieux dans leurs profondeurs historiques et le parcours civilisationnel intense de l'Algérie. "Algérielle" (Algérie plurielle), "Marinarempace" (Casbah d'Alger), "Eglimosk" (Mosquée Ketchawa), "Saintorane" (le Fort Santa Cruz à Oran), "Christafriculte" (Notre Dame d'Afrique) et "Hamramoun" (Timimoun), sont quelques titres de toiles, dédiées au patrimoine algérien bâti. Le deuxième volet, traitant du patrimoine immatériel de l'Algérie est déroulé en trois thématiques passant en revue dans "Callimages" (1^{re} et 2^e parties), quelque 120 anciens prénoms féminins et près de 90 anciens prénoms masculins, savamment calligraphiés et enluminés, bordant, dans un bel ornement, l'espace de chacune des toiles dans la symétrie. "Proverbes", 3^e partie, regroupe des calligraphies en tiffinagh de vieux proverbes berbères, offerts aux regards par plusieurs mains en forme de "khamsa" (main mystique), inspirées des tapis berbères, mettant en valeur la véracité de ces maximes et leur validité dans les temps actuels. Usant d'une méthode de travail que l'artiste a modestement baptisée "Technique sous et sur verre", les toiles sont présentées sur un support en verre d'une épaisseur de quatre millimètres, superposant, dans des figures inversées, l'étalage des couleurs en dessous de la toile et le travail minutieux des miniatures, au-dessus. Dans une ambiance de formes et de couleurs féeriques, Farah Laddi a voulu exprimer "une angoisse et une colère" pour alerter sur le manque de sensibilisation - à l'endroit des citoyens notamment - autour des questions en rapport avec le

patrimoine matériel et immatériel de l'Algérie. Artiste-verrier autodidacte, Farah Laddi est diplômée de l'École supérieure des sciences de la mer et de l'aménagement du littoral en écologie marine (1999). Elle pratique le Fusing. Thermoformage (technique permettant la réalisation de formes d'un matériau par chauffage) de 2002

à 2005 et la peinture sous verre actuellement. Engagée dans son art, elle a participé à plusieurs expositions collectives pour défendre et promouvoir les valeurs universelles de l'humanisme à l'instar de l'hommage aux enfants de Ghaza, organisé au Palais de la culture Moufidi-Zakaria en janvier

2009 et celui en faveur de la femme algérienne, tenu au palais Mustapha-Pacha en mars 2012. D'autres expositions individuelles ont jalonné le parcours de Farah Laddi qui a déjà été distinguée en juin 2010 du Prix d'encouragement Ali-Maâchi du président de la République pour les jeunes créateurs.

UN VAN GOGH INCONNU
EXHUMÉ DU GRENIER D'UN
COLLECTEUR PRIVÉ

Il sera exposé au public à partir du 24 septembre

Le Musée Van Gogh d'Amsterdam a dévoilé ce lundi un tableau ignoré du maître néerlandais, qui dormait depuis des années dans le grenier d'un collectionneur privé convaincu qu'il s'agissait d'une vulgaire copie. Il dormait depuis des années dans un grenier. Un chef-d'œuvre de Van Gogh, acheté en 1908 par un collectionneur privé, vient d'être dévoilé lundi 9 septembre au musée Van Gogh, à Amsterdam. Son propriétaire, persuadé qu'il s'agissait d'un faux, ne l'avait pas fait authentifier. Baptisé *Coucher de soleil à Montmajour*, la toile, datée de 1888, a été montrée pour la première fois lundi, sous les applaudissements du public, par le directeur du célèbre musée, Axel Rueger. "Quand on m'a dit que la toile avait été authentifiée comme un véritable Van Gogh, je ne pouvais pas le croire", a-t-il raconté à l'AFP. La toile représente un paysage de chênes dans les environs de la ville d'Arles, dans le sud de la France. Cette découverte est "un événement unique dans l'histoire du musée Van Gogh", s'est encore félicité Axel Rueger.

La toile a pris la poussière pendant des années...

Des scientifiques et spécialistes du maître néerlandais (1853 -1890) ont authentifié le tableau en le comparant aux techniques habituelles du peintre, et grâce à une lettre datant du 4 juillet 1888 dans laquelle le peintre le décrit. "Tout indique que cette toile a été effectivement peinte par Van Gogh" alors au sommet de son art, qui vient d'achever *La chambre à coucher* et ses *Tournesols* aujourd'hui célèbres, selon Axel Rueger. "Une telle découverte n'arrive qu'une fois dans la vie", s'enthousiasme le chercheur Louis van Tilborgh, qui a aidé à l'authentification du chef-d'œuvre oublié. "Aujourd'hui est une matinée très spéciale, et vous avez devant vous un directeur (de musée) très heureux", s'est encore réjoui le directeur du musée. Le mystère reste entier autour de l'identité du propriétaire du chef-d'œuvre. "Malheureusement, nous ne pouvons pas trop en dire sur ce collectionneur car nous devons protéger sa vie privée", a expliqué Axel Rueger. "Mais je peux simplement vous dire que la toile a pris la poussière dans son grenier pendant des années...". Abritant la plus grande collection au monde d'œuvres du peintre culte, le Musée Van Gogh d'Amsterdam a rouvert ses portes début mai après une nouvelle rénovation. Près de 140 toiles du maître néerlandais y sont exposées. *Coucher de soleil à Montmajour* sera exposé au public à partir du 24 septembre au Musée Van Gogh, pour une année.

UNE EXPOSITION DE SAÏD BOUTERFA ET DU FRANCO-ITALIEN SAVERIO MASTRALI

Le Sud algérien s'invite à Rome

Des photographies des régions du sud de l'Algérie seront présentées du 20 septembre au 17 octobre prochains à Rome (Italie) à l'occasion d'une exposition commune du photographe algérien Saïd Bouterfa et de son homologue franco-italien Saverio Mastrali, a-t-on appris auprès de M. Bouterfa. Intitulée "Paysages de l'âme", cette exposition regroupe une centaine de clichés de lieux, de paysages et d'activités humaines (agriculture, arts traditionnels) pris, entre autres, à Ghardaïa, El Menia et Gourara, mettant à l'honneur «la beauté et les cultures riches et universelles» de ces régions, lit-on dans la présentation de l'évènement.

Les deux artistes proposeront également des photographies de sites classés au patrimoine mondial de l'Unesco comme la Vallée du M'zab (Ghardaïa), ou en cours de classement comme les oasis à Foggaras (Touat et Gourara), dont le système d'irrigation, mis en place il y a des siècles, constitue un "modèle de développement durable" pour la gestion de l'eau aujourd'hui, estime M. Bouterfa. Pour lui, il s'agit aussi de "faire valoir les potentialités touristiques, humaines et économiques" des régions du sud de l'Algérie à travers cette exposition, dans le but d'envisager de "nouvelles relations Nord-Sud" en favorisant une approche basée sur l'économie verte. L'exposition sera, par ailleurs, agrémentée de tables rondes animées par des spécialistes (architectes, géographes, avocats en droit international, etc.) africains et européens. Spécialiste en conservation des manuscrits, écrivain et photographe, Saïd Bouterfa est coordinateur du projet "Manumed pour l'Algérie" qui mène, entre autres, des expériences

de numérisation d'anciens manuscrits dans le cadre du programme "Euromed Héritage". Photographe reconnu, Saverio Mastrali est également dessinateur, peintre, critique d'art et animateur radio. Il a par ailleurs enseigné dans des universités au Maghreb.

SÉMINAIRE INTERNATIONAL SUR "LE DÉVELOPPEMENT
DU TOURISME ET LA VALORISATION DE L'HÉRITAGE CULTUREL"

Constantine sur les traces de Cirta

Les participants à un séminaire international sur "Le développement du tourisme et la valorisation de l'héritage culturel", ouvert mardi à Constantine, ont plaidé pour la valorisation et la promotion du patrimoine culturel et historique à travers les nouvelles technologies de l'information et la communication (TIC). Antonio Venti, universitaire-chercheur du Centre international du tourisme (Italie), a estimé au cours de cette rencontre organisée à l'université Mentouri que les TIC donnent aux sites et monuments historiques "une valeur ajoutée" et contribuent à leur promotion et à leur préservation. Affirmant que la protection du patrimoine "passe nécessairement par sa promotion", M. Venti a considéré que les nouvelles technologies de l'information et la communication peuvent être "d'un grand apport" lors de l'évènement "Constantine capitale 2015 de la culture arabe" que la ville des Ponts se prépare à accueillir. Le conférencier a également précisé que l'histoire de la ville et de ses sites historiques phares peuvent

être "immortalisés à travers des spectacles multimédia uniques, dans une véritable immersion dans l'art, la technologie et l'histoire".

S'exprimant devant des universitaires, des chercheurs et des experts dans le patrimoine et le tourisme, venus de pays

maghrébins et européens, le conférencier est revenu sur des expériences européennes ayant ressuscité des sites historiques délaissés, citant entre autres, les carrières de lumière des Baux de Provence (France), pour souligner l'apport de ce projet dans "la promotion du site et du tourisme dans la région". Au cours de la première journée du séminaire international, organisé en collaboration avec le consortium Hercule du projet Erasmus visant à améliorer la qualité de l'enseignement supérieur et à promouvoir le dialogue entre les cultures, des universitaires sont revenus sur l'histoire de la ville de Constantine et son potentiel touristique et archéologique. La deuxième journée de cette rencontre donnera lieu, selon Farida Houbar, vice-présidente de l'université Constantine-1, à la présentation d'une série de propositions à travers lesquelles le consortium Hercule voudrait coopérer dans le cadre des préparatifs de l'évènement "Constantine capitale 2015 de la culture arabe".

ENEMY WAY DE RACHID BOUCHAREB

L'avant-première mondiale prévue pour début 2014

Le dernier long métrage de fiction, *Enemy Way (La voie de l'ennemi)*, du réalisateur franco-algérien Rachid Bouchareb sera projeté en Algérie en avant-première mondiale au début 2014, a annoncé mardi à Alger le cinéaste.

PAR IDIR AMMOUR

C'est durant une conférence de presse organisée au niveau de Dar Abdellatif, que le réalisateur l'a annoncé en présence du directeur général de l'Agence algérienne pour le rayonnement culturel (AARC). *Enemy Way (La voie de l'ennemi)*, est coproduit par l'AARC ; il relate l'histoire d'un jeune homme afro-américain nommé Garnett qui, après avoir passé 18 ans de sa vie derrière les barreaux, se convertit à l'Islam. Soutenu par son parole-officier, Emily Smith, il tente de se réintégrer au sein de la société, mais son passé le rattrape. C'est ainsi que le sheriff Bill Agati lui fait payer le meurtre de son adjoint, tué 20 ans plus tôt. Rachid Bouchareb, producteur et réalisateur franco-algérien, a déjà réalisé 10 long-métrages, dont 3 coproduits par l'Algérie. "Tous mes films ne sont pas coproduits par l'Algérie mais ils représentent l'Algérie, tout se fait sous le drapeau algérien", dit-il à ce sujet. Après avoir participé à diverses manifestations cinématographiques internationales, Rachid Bouchareb se lance dans la réalisation de ce nouveau film auquel participeront différents

acteurs américains connus de la scène hollywoodienne, dont Forest Whitaker dans le rôle-titre, Harvey Keitel dans le rôle du sheriff et Brenda Blethyn dans le

rôle d'Emily Smith. Concernant l'absence d'acteurs algériens ou maghrébins, le réalisateur a déclaré : "La présence algérienne n'y est pas tout

simplement parce que dans l'histoire il n'y en a pas. Je suis la présence algérienne de ce film". Rachid Bouchareb s'est également exprimé au sujet de la nouvelle génération cinématographique algérienne : "L'Algérie est pleine de grands cinéastes qui sont méconnus". Il a par la suite exprimé son intérêt pour leurs œuvres. Durant son parcours, Rachid Bouchareb a rencontré des difficultés, citons le cas du long-métrage *Indigènes* que l'Algérie a refusé de coproduire, cela ne l'a cependant pas empêché d'obtenir le César du meilleur scénario original en 2007, en plus d'autres récompenses. Concernant le fait que certains de ses films aient été tournés au Maroc ou encore en Tunisie, Rachid Bouchareb a avoué que ces deux pays disposaient des structures adéquates pour la production cinématographique. Le directeur général de l'AARC a quant à lui exprimé son souhait de voir de telles structures à l'échelle nationale, afin de pouvoir donner aux artistes algériens une plus grande visibilité. À noter que l'avant-première du film *Enemy way* se tiendra en Algérie en présence des acteurs au début de l'année prochaine.

63^E ÉDITION DE MISS MONDE EN INDONÉSIE

Qui succédera à la Chinoise Yu Wenxia ?

C'est en Indonésie que 125 candidates au concours de Miss Monde 2013, défendront leurs chances pour succéder à la Chinoise Yu Wenxia le 28 septembre prochain. Depuis le 3 septembre, les candidates pour le concours Miss Monde 2013 ont un planning démentiel : entraînements, répétitions, auditions, tournages, interviews, dîners. Les participantes à cette 63^e édition de Miss Monde passent au préalable des épreuves (Miss World Beach Fashion, Miss World Sports Challenge, Miss World Top Model...) durant lesquelles elles vont pouvoir marquer des points. Le grand soir de la cérémonie, le 28 septembre au Sentul International Convention Center (en direct sur Paris Première dès 14 heures), seules quinze jeunes femmes accèderont à la finale. Parmi les épreuves préliminaires, chaque Miss sera jugée sur sa capacité à animer une page Facebook.

Idir Ammour

VENTE AUX ENCHÈRES À LONDRES

James Bond : la Lotus sous-marine "bradée" à 650.000 euros

La mythique Lotus Esprit utilisée par James Bond (Roger Moore) en 1977 dans *L'espion qui m'aimait*, a été adjugée aux enchères 550.000 livres à Londres (650.000 euros). La vente de ce véhicule - qui ne peut pas rouler sur la route mais qui navigue parfaitement sous l'eau - n'a pas atteint les espérances de la maison de ventes RM Auctions qui en attendait 950.000 livres (environ 1,1 millions d'euros). "En considérant que cette voiture ne peut pas rouler, ce prix montre que tous les souvenirs liés à James Bond ont un pouvoir d'attraction très fort", raconte un des responsables de la vente aux enchères, philosophe. Il faut dire que ce bolide insubmersible a une histoire toute particulière.

Un bolide insubmersible vendu 100 dollars

Cette Lotus Esprit de couleur blanche, qui fut transformée en sous-marin pour une scène culte du troisième James Bond de l'ère Roger Moore, avait été envoyée aux Bahamas en 1977 après le tournage du film. Elle était restée 10 ans dans un garage pré-payé. Ce n'est que lorsque les paiements pour la location du garde-meuble se sont arrêtés que le contenu du garage a été entièrement vendu aux enchères, à "l'aveugle". C'est ainsi qu'un couple a réussi, en 1989, à acheter la voiture sous-marine de James Bond pour la modique somme de 100 dollars. Les

acheteurs ne se doutaient pas de sa valeur. Mais des amis informés leur firent comprendre très vite que cette Lotus sous-marine appartenait à l'histoire des James Bond. Certains d'avoir trouvé, par chance, une pépite inestimable, quelques années plus tard, le couple contacta le cofondateur de la Fondation Ian Fleming (l'écrivain qui a créé le célèbre espion). Il

certifia à nos deux heureux acheteurs qu'ils avaient bien en leur possession la mythique voiture sous-marine du commandeur Bond. Car il faut savoir que si six Lotus Esprit ont été utilisées sur le tournage de *L'espion qui m'aimait*, il n'y en a eu qu'une capable de se mouvoir sous l'eau tel le *Nautilus* du capitaine Némó.

ACCUSÉ

levez-vous !

DIVORCE

A cause d'un gros... salaire

Cet après-midi là, en rentrant du lycée où il était enseignant, Nadir avait la mine renfrognée. Il était de si mauvaise humeur qu'il n'accorda pas le moindre regard à son fils de quatre ans qui sautillait autour de lui, heureux de le revoir de retour après plusieurs heures d'absence.

Nadia qui s'était rendue compte que quelque chose n'allait pas, attendit qu'il se soit assis à la table de cuisine pour tenter de savoir ce qui le préoccupait. Et avant même qu'elle n'ait dit quoi que soit, il lui adressa un regard mélancolique.

- La vie que nous menons est de plus en plus difficile, Nadia. Tout est cher. Nous limitons nos dépenses au strict minimum et malgré cela, nos fins de mois sont de vrais calvaires. Nous sommes le 21 février et il ne reste plus que 300 dinars de la paie de janvier.

Nadia, une belle femme au foyer, en entendant ces propos qu'elle avait maintes fois entendus, baissa les yeux. C'était l'un des sujets qu'elle n'aimait pas aborder avec son mari. Quelques mois après leur mariage, elle lui avait demandé de la laisser travailler. Elle lui avait expliqué qu'avec son niveau de terminale série comptabilité, elle pourrait après un stage de très courte durée, devenir enseignante dans le primaire. Mais il n'avait pas voulu l'écouter. Il s'était mis en colère et lui avait hurlé à la face que lorsqu'il était venu au monde, il y avait de cela trente-huit ans, il avait entendu dire que seuls les bœufs labouraient. Les vaches se contentaient de procréer et de donner du lait ! Cette façon archaïque avec laquelle son mari appréhendait l'existence l'avait beaucoup attristée. Ainsi, il la comparait à une vache ! Et voilà que six ans après leur union, il reconnaissait implicitement que seul, il ne pourrait jamais faire face comme il se devait aux dépenses du foyer.

Nadir baissa la tête, se passa les doigts de sa main droite dans ses cheveux et balbutia d'une voix qui avait l'air de porter toutes les peines du monde :

- Nadia, il faut que tu te trouves un travail ! Sinon nous allons droit

vers des temps difficiles.

La jeune épouse de vingt-six ans sursauta et elle dilata ses paupières. Elle n'en croyait pas ses oreilles. Elle était si stupéfiée par ce qu'elle venait d'entendre qu'elle demeura un bon moment silencieuse ne sachant quoi répondre. Puis, à son tour d'une voix hésitante et tremblante elle lâcha :

- Que pourrais-je bien exercer comme activité ? En six ans, les choses se sont compliquées et pour trouver du travail, il faut désormais se lever très tôt et avoir des relations très solides. Même avec des qualifications, trouver du travail n'est pas évident... Je me demande s'il n'est pas trop tard.

- Non, il n'est pas trop tard, Nadia.

- Ah, bon ? Ton optimisme est fantastique Nadir. On voit bien qu'hier soir tu n'as pas vu la télévision. Il y a eu un reportage sur le chômage. Tu ne peux pas imaginer le nombre d'ingénieurs, d'architectes et de cadres qui ont plein de diplômes et qui se roulent les pouces, et dont beaucoup sont devenus dépressifs et des consommateurs assidus de toutes sortes de tranquillisants.

- Ne t'en fais pas. Je t'ai trouvé du travail.

- Tu m'as trouvé du travail ? Quel type de travail ?

Nadir regarda son épouse et lui dit :

- J'ai pensé à tout ça, Nadia. Je sais que le chômage n'a épargné per-

sonne ; je ne vis pas sur une autre planète, tu sais. Ce que toi tu vois à la télévision une fois tous les ans moi je le côtoie quotidiennement. Tu ne peux pas t'imaginer le nombre de jeunes qui sont en âge de travailler et qui chôment. Te concernant, il y a une possibilité de travailler.

- Mais quel genre de travail ?

- Hier, j'ai reçu la visite d'un parent d'élève qui occupe un grand poste de responsabilité dans une société nationale. Au cours de notre discussion, j'ai appris qu'il cherchait une secrétaire.

- Mais comment vous êtes-vous arrangés pour parler de secrétaires alors qu'il était venu s'enquérir du travail de son fils ?

- Nous étions en train de parler du niveau scolaire qui a baissé depuis quelque temps et il m'a appris qu'il n'avait jamais pu trouver de secrétaire qui ne fasse pas de fautes d'orthographe. La dernière qu'il vient de licencier ne sait même pas aligner deux mots correctement. Quand il m'a dit tout cela, j'ai pensé à toi. Euh... au lycée, tu as appris à taper à la machine ? Non ?

- Oui... et j'étais la meilleure de ma classe ! Et j'ai toujours été bonne dans les langues.

- C'est super ! Demain, j'irai voir ce type et je lui parlerai de toi. C'est dans la poche... Je lui ai dit que je connaissais une bonne secrétaire

mais je ne lui ai pas dit qu'il s'agissait de toi. Mais dès demain, tu iras le voir si tu veux... la balle est dans ton camp,

- Tu veux que je travaille vraiment ?

- Oui. J'ai fini par réaliser que la vie est devenue si pénible qu'on ne peut l'affronter qu'avec deux ou trois salaires. Voire plus.

- Oh ! Nadir... Je ne sais pas si je pourrais travailler comme secrétaire. J'ai peur de ne pas être à la hauteur de la confiance que tu m'accordes si généreusement.

- Tu te débrouilleras ! J'en suis plus que certain.

Finalement, au bout d'une semaine, après avoir réuni tout un dossier administratif, Nadia commença à travailler. Comme son mari l'avait prévu, elle n'eut aucune peine à retrouver les réflexes qui s'étaient quelque peu émoussés après six ans d'inactivité. Après quinze jours, son chef hiérarchique découvrit qu'elle était une secrétaire hors pair. Elle tapait en l'espace de quelques minutes une feuille 21/27 et sans commettre la moindre faute. Comme, de surcroît, il avait pris en sympathie son mari qui se trouvait être aussi celui qui enseignait son fils, il lui octroya un salaire assez consistant. Un salaire plus élevé que celui de son mari !

Quand Nadir eut appris que sa femme percevrait un tel salaire, il entra dans une colère aveugle et s'était mis à la battre en hurlant et en la traitant de tous les noms. Après quoi, il lui ramena un taxi et l'expédia chez ses parents. Ce n'est que quelques jours plus tard que la malheureuse épouse comprit ce qui s'était passé dans la tête de son mari.

Il s'était dit que si son patron lui avait donné un salaire aussi consistant, c'est qu'elle avait dû lui donner quelque chose de précieux en contrepartie et qui n'avait rien à voir avec sa force de travail. Avec le temps, Nadia fut innocentée par son mari qui finit par acquiescer la conviction qu'il avait été injuste envers elle. Mais elle refusa de réintégrer le foyer. Elle ne voulait pas d'un mari qui la sous-estime. Elle demanda le divorce et l'obtint après une longue bataille juridique.

Mais l'emploi que son mari lui avait trouvé, elle l'a gardé.

K.A

**RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA D'EL OUED
DAIRA DE BAYADA
COMMUNE DE BAYADA
N° IMMATRICULATION FISCALE: 098539049004714**

**Avis d'appel d'offre national restreint
N° : 90/2013**

Dans le cadre du PCD 2013, Le Président de l'Assemblée populaire Communale de Bayada lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la réalisation du projet suivant:

Aménagement en enrobé à froid du chemin communale 240 reliant Bayada à Soualah sur une distance de 1.8 Km.

Les entreprises intéressées par le présent avis et qualifiées en activité principale travaux publics (code 345-4252) et classifiées en catégorie deux (2) et plus, pouvant retirer le cahier des charges auprès service d'équipement et travaux neufs de la commune de Bayada (bureau n° 26) contre le versement d'un montant de 2.500,00 DA.

Les offres doivent être accompagnées des pièces réglementaires suivantes conformément à l'article 51 du décret présidentiel n° 10/236 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics modifié et complété, et suivant les éclaircissements du cahier de charge pour chaque pièce.

1-Offre technique : (portant les pièces suivantes)

Déclaration à souscrire, déclaration de probité, cahier de charges, registre de commerce, bulletin du Casier judiciaire du gérant (B.N° 3) les références professionnelles accompagnées des pièces justificatives, la liste des moyens humains et matériels accompagnés des pièces justificatives, le statut de l'entreprise pour la société légalisée et le modification s'il y a lieu, l'attestation de dépôt des comptes sociaux, le numéro d'immatriculation fiscale (NIF), certificat de qualification et classification professionnelles (activité principale travaux publics pour les travaux), les pièces fiscales les pièces parafiscales, planning prévisionnel de réalisation des travaux, les bilans fiscaux ou copies des chiffres d'affaires.

2-Offre financière : (portant les pièces suivantes)

Lettre de soumission, bordereau des prix unitaires, détail quantitatif estimatif

Les offres technique et financière doivent être contenues dans deux enveloppes distinctes chaque offre et insérée dans une enveloppe fermée et cachetée, indiquant la référence et l'objet de l'appel d'offre ainsi que la mention "technique" ou "financière", selon le cas. Les deux enveloppes sont mises une autre enveloppe anonyme, comportant la mention suivantes:

" A NE PAS OUVRIR

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°...../2013

- Aménagement en enrobé à froid du chemin communale 240 reliant Bayada à Soualah sur une distance de 1.8 Km "

Ces offres devront être déposées au niveau du secrétariat du Président d'Assemblée Populaire Communale de Bayada.

La durée de préparation des offres est fixée à 21 jours à compter de la première publication dans le (BOMOP) bulletin officiel des marchés publics ou la presse, si le dernier jour de préparation des offres coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

Le dépôt des offres est fixée de 08:30 à 12:00 la dernière jour correspondant à la durée de préparation des offres l'ouverture des plis technique et financiers sera tenue en séance publique au siège de l'APC de Bayada à 14:00 le jour de dépôt des offres, cet avis sera considéré comme invitation aux soumissionnaires pour assister aux séances d'ouverture des plis conformément à l'article 123 du décret présidentiel n°10-236 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics modifié et complété.

La durée des validités des offres est fixées à 111 jours à compter de la date de dépôt des offres.

N° 1976 | Jeudi 12 septembre 2013 - ANEP - 541 167

MIDI
Quotidien national d'information Libre

L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DE LA POPULATION ET DE LA RÉFORME HOSPITALIÈRE

CENTRE HOSPITALO UNIVERSITAIRE MUSTAPHA

Place du 1^{er} mai Alger

NIF : 095 516029000145

DEUXIÈME AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°20/2013

Le Centre Hospitalo-universitaire Mustapha lance un Appel d'Offres national ouvert pour :
La fourniture des imprimés en lot unique.

Il s'adresse aux imprimeurs.

Les soumissionnaires intéressés ou leurs représentants dûment mandatés, peuvent retirer le présent cahier des charges auprès de la Direction Générale du Centre Hospitalo-universitaire Mustapha - Bureau des marchés - place du 1^{er} Mai Alger, dès la parution de l'avis d'appel d'offres y afférent et ce, contre remise d'un récépissé de versement, délivré par le Trésorier du Centre Hospitalo-Universitaire Mustapha, de la somme de mille dinars algériens (1000 DA), non remboursable.

Les offres doivent être déposées à l'adresse sus-indiquée accompagnées des pièces réglementaires énumérées dans le cahier des charges à savoir :

1)-l'offre technique doit comprendre :

1. Une déclaration à souscrire remplie, datée et signée selon le modèle joint en annexe du cahier des charges;
2. Une déclaration de probité remplie, datée et signée selon le modèle joint en annexe du cahier des charges;
3. Une délégation de pouvoir selon le modèle joint en annexe du cahier des charges datée et signée.
4. Une copie de l'extrait du registre de commerce, certifiée conforme par le Centre National de Registre de Commerce;
5. L'extrait de rôle du soumissionnaire, apuré ou avec échéancier de paiement, daté de moins de trois (03) mois, délivré par les services des impôts compétents;
6. Copie de la carte d'immatriculation fiscale légalisée.
7. Une copie légalisée du statut pour les entreprises commerciales dotées de la personnalité morale;
8. Les références bancaires;
9. Copie légalisée de l'Attestation de mise à jour CNAS;
10. Copie légalisée de l'Attestation de mise à jour CASNOS;
11. L'original de l'extrait du casier judiciaire du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique et du gérant ou du directeur général lorsqu'il s'agit d'une société commerciale, daté de moins de trois (03) mois;
12. Les bilans comptables des trois dernières années (2009, 2010 et 2011) certifiés par les services des impôts et visés par un comptable et/ou un commissaire aux comptes, accompagnés d'un certificat déclarant le chiffre d'affaire des trois dernières années.
13. Les références professionnelles appuyées par des attestations de bonne exécution de marchés ou de commandes portant sur des projets similaires au présent cahier des charges;
14. Une copie légalisée de l'attestation de dépôt légal des comptes sociaux auprès du Centre National du Registre de Commerce pour les soumissionnaires ayant le statut de sociétés commerciales dotées de la personnalité morale;
15. Un engagement du soumissionnaire sur le délai de livraison après la réception du bon de commande;
16. Le cahier des charges revêtu du cachet et de la signature du soumissionnaire, précédés de la mention « Lu et accepté », avec toutes les pages paraphées.

2)- L'offre financière doit comprendre :

- La lettre de soumission remplie, datée et signée selon le modèle joint en annexe du cahier des charges;
- le bordereau des prix unitaires en hors taxes en chiffres et en lettres;
- Le détail estimatif et quantitatif en hors taxes et en toutes taxes comprises.

Les deux enveloppes comportant l'offre technique et l'offre financière, doivent être insérées dans une enveloppe unique, fermée et anonyme, ne comportant que les indications suivantes :

Deuxième Appel d'offres national ouvert n°20/2013

« La fourniture des imprimés en lot unique»

- A ne pas ouvrir -

La durée de préparation des offres est fixée à vingt un (21) jours à compter de la date de la première parution de cet avis dans le Bulletin Officiel des Marchés de l'Opérateur Public (BOMOP) ou dans la presse. Si le dernier jour de dépôt des offres coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres sera prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.
La date de dépôt des offres est fixée au dernier jour de la préparation des offres, de 8 H 30 à 12 H 00 heure limite.

Les soumissionnaires au titre du présent avis restent engagés par leurs offres pendant la durée de préparation des offres augmentée de trois mois à partir de la date d'ouverture des plis.
A rappeler que cet avis tient lieu de convocation aux soumissionnaires pour assister à la réunion de la commission d'ouverture des plis qui se tiendra le même jour de la date limite de dépôt des offres à 13 :00 heure à la salle des délibérations du C.H.U Mustapha.

Le directeur général

N° 1976 | Jeudi 12 septembre 2013 - ANEP - 540 798

FOOTBALL, ÉLIMINATOIRES DU MONDIAL 2014 GROUPE 8 6^E JOURNÉE, ALGÉRIE-MALI

Vaincre sans convaincre

La sélection algérienne de football a bouclé le deuxième tour des éliminatoires de la Coupe du monde au Brésil, sur une bonne note, en battant mardi dernier au stade Mustapha-Tchaker de Blida son homologue malienne sur la plus petite des marges (1-0).

PAR MOURAD SALHI

Les poulains de Vahid Halilhodzic ont remporté une précieuse victoire, à un mois seulement des barrages, prévu aux mois de novembre et octobre prochains, mais sans convaincre. Le chemin menant au Brésil s'annonce donc dur pour les Algériens qui seront fixés le 16 de ce mois sur leur prochain adversaire aux barrages. Un but de Soudani, inscrit au cours de la deuxième période, à la 51^e minute de jeu plus précisément, a permis à cette sélection algérienne de prendre sa revanche du match aller. Le Mali, qui reste l'unique sélection qui a pu battre l'Algérie lors de cet avant-dernier tour des éliminatoires, termine la course à la deuxième place avec un total de 8 points dans son escarcelle.

Cette rencontre qui s'est présentée sans véritable enjeu pour les deux équipes qui connaissaient déjà leurs sorts depuis la précédente journée, n'était pas d'un bon niveau. Les coéquipiers de Seydou Keita, quoique éliminés, voulaient clôturer cette phase sur une victoire, en mettant les Algériens en difficulté. Les camarades du capitaine Madjid Bougherra ont réalisé l'essentiel en arrachant une victoire, bonne pour le moral, avant l'échéance des barrages qui s'annonce d'ores et déjà très difficile avec la présence comme futur adversaire du Cameroun, la sélection la plus capée avec ses six présences en Coupe du monde, l'Égypte (2 participation), du Sénégal, du vice-champion d'Afrique le Burkina-Faso et de l'Éthiopie qui n'ont jamais pris part à la Coupe du monde.

Les Verts qui ont participé de leur côté à trois reprises, doivent retrousser leurs manches car le prochain tour

est une toute autre paire de manches. Voulant encore une fois tester d'autres variantes avant de se fixer définitivement sur le groupe qui devra négocier au mieux la qualification à la phase finale, le premier responsable de la barre technique n'était pas satisfait du rendement de ses capés malgré la victoire. « *Le manque de compétition de certains joueurs m'a beaucoup inquiété. Une situation qui nous mis d'ailleurs en difficulté lors de ce match* », a-t-il dit.

Dans l'ensemble, il n'y avait pas grand-chose à retenir de cette dernière journée du tour. Certes, la sélection algérienne a réalisé un parcours presque sans faute, mais sa dernière prestation face aux Maliens donne à réfléchir au sélectionneur national Vahid Halilhodzic qui n'a désormais qu'un mois pour mettre les bouchées doubles.

Le tirage au sort des barrages de la zone Afrique, aura lieu lundi prochain au siège de la Confédération africaine

de football (CAF). En plus du tirage au sort pour désigner les matches, il y aura un autre tirage au sort pour chaque match afin de déterminer l'équipe qui recevra en premier. Les matches aller du dernier tour auront lieu du 11 au 15 octobre, alors que les matches retours sont fixés du 15 au 19 novembre prochain. Cinq sélections africaines sur les dix qui animeront le dernier tour, se qualifieront à la phase finale qui aura lieu au Brésil.

M. S.

Déclarations

Vahid Halilhodzic

"Belle et importante victoire. Mes joueurs ont montré un bon visage et une combativité devant une équipe malienne très physique. Nous avons réalisé un parcours presque sans faute avec 5 victoires et 1 seule défaite. Nous devons maintenant bien préparer les deux matches barrages. Un grand travail nous attend. Ce qui m'inquiète le plus c'est le manque de compétition chez quelques joueurs, ce qui a fait apparaître des signes de faiblesse sur le plan tactique et physique. Ils doivent trouver une solution à cette situation. Je ne peux pas faire grand chose avec les joueurs en une semaine de travail seulement. Il y a des équipes que je ne souhaite pas affronter en barrages, mais toutes les sélections qualifiées ont des chances égales pour passer. Moi je suis confiant. Concernant Karaoui, je le suivais depuis un moment mais il avait des problèmes administratifs à régler. J'ai incorporé Yebda et j'ai constaté qu'il lui reste beaucoup de travail. Mon objectif est de nous qualifier au Mondial et éviter ce qui c'est passé pour moi avec la Côte d'Ivoire."

Amadou Pathé Diallo

"Je suis déçu par cette défaite. Nous sommes venus à Alger pour faire un bon

résultat. Malheureusement ce n'est pas le cas. Je félicite toutefois mes joueurs pour leur bon rendement sur le terrain. La prestation fournie aujourd'hui par la sélection algérienne est différente de celle fournie au match aller. Nous aurions pu nous qualifier, mais nous avons gâché nos chances après nos deux faux-pas à domicile."

Madjid Bougherra

"Nous avons battu aujourd'hui le plus dur adversaire du groupe. Cela est une bonne chose pour nous. Ce match a constitué un sérieux test pour l'équipe avant la phase des barrages. Le résultat réalisé prouve que le semi échec face à la Guinée n'était qu'un accident de parcours. Le carton jaune que j'ai reçu est injuste à mon avis. Il va m'obliger à jouer le match aller des barrages avec une extrême prudence."

Seydou Keita

"Je félicite l'équipe algérienne pour sa victoire et sa qualification au prochain tour. Notre équipe est jeune et le chemin est encore long devant elle. J'aime mon pays et pour cela je répond régulièrement aux convocations du sélectionneur. Je continuerai à jouer tant que je me sens capable d'apporter le plus. Je souhaite une qualification de l'Algérie au Mondial-2014."

Hassan Yebda

"Je suis heureux après cette victoire et beaucoup plus par notre qualification au prochain tour. Je suis satisfait de mon rendement après une année et demie d'absence. Ce qui me réjouit encore plus c'est le fait d'avoir pris part à l'intégralité de la rencontre. J'étais conscient que je n'étais pas au mieux de ma forme, mais je cracherai dur pour atteindre mon top niveau."

Hillel Soudani

"La joie de la qualification est beaucoup plus grande que le but que j'ai inscrit aujourd'hui. Ce succès prouve que nous sommes une équipe solide. Concernant les deux matches des barrages, nous n'avons pas de préférence pour une telle ou telle équipe. Jouer l'aller ou le retour en Algérie n'a pas trop d'importance pour nous. Nous allons nous qualifier inshallah en comptant évidemment sur l'apport précieux de notre fidèle public."

Abdelmoumen Djabou

"Le match a été difficile mais nous avons réussi à gagner. Cette victoire nous motivera en prévision de la phase des barrages pour atteindre notre objectif et se qualifier au Mondial-2014 au Brésil."

Nacereddine Khoualed

"Nous avons joué face à une équipe coriace. Nous avons préparé ce match pendant une semaine. Cette victoire témoigne que nous sommes une sélection mondialiste. Nous allons bien nous préparer pour les deux matches barrages. Sur le plan personnel, je travaillerai encore plus pour convaincre l'entraîneur. J'ai joué ce match beaucoup plus à l'aise par rapport à celui disputé face à la Guinée."

Hocine El Orfi

"Cette victoire est venue au bon moment pour retaper notre moral après le semi échec en amical devant la Guinée. Nous avons montré une grande détermination pour sortir victorieux de cette rencontre et empocher les trois points et terminer sur une bonne note. Dieu merci nous avons réussi à offrir de la joie à notre public."

Essaid Belkalem

"Ce succès consolidera la confiance au sein du groupe avant les matches barrages. Chaque joueur aurait aimé être sur le terrain aujourd'hui, mais l'intérêt de l'équipe passe avant. Le sélectionneur a bien fait de ne pas m'aligner pour m'éviter une éventuelle sanction avant la phase cruciale des qualifications au Mondial brésilien". APS

Offres d'emplois

Date	Titre	Organisme	Région
20-08-2013	Téléconseiller(e) segment particuliers Rattaché à la responsable, vous intervenez sur des appels sortants sur une clientèle de particuliers et répondez aux demandes et aux sollicitations et objections des prospects par téléphone	RH +	ALGER
19-08-2013	Vendeurs Terrains Agroalimentaire Vous êtes un homme du terrain, vous maîtrisez la vente, vous êtes capable de servir les clients, de gérer et prendre les commandes, et surtout vous avez minimum une année de l'expérience en agroalimentaire.	RC Industrie Spa	ALGER
19-08-2013	Agent de sécurité ALGÉRIE EMBALLAGES recrute un Agent de sécurité pour assurer l'accueil et l'orientation des visiteurs et effectuer des vérifications quotidiennes des mesures internes de sécurité	ALGERIE EMBALLAGES	ALGER
19-08-2013	Directeur de Filiale Important Groupe Industriel recrute un Directeur de Filiale expérimenté pour définir la stratégie de l'entreprise en fonction du marché et superviser le développement commercial	Important Groupe Industriel	ALGER
18-08-2013	COORDINATRICE COMMERCIALE - Chéraga- Pour accompagner sa croissance et renforcer nos services en Algérie, nous recrutons Une COORDINATRICE COMMERCIALE nouvellement diplômée pour développer et mettre à jour la base de données clients	Société privée	ALGER
18-08-2013	Technico-commercial MFG recrute 02 technico-commercial maîtrisant les techniques de vente et négociation, apte au travail en milieu industriel, résidant dans la région centre et est	MFG Algérie	ALGER
18-08-2013	UN CHEF DE QUART CENTRALE ÉLECTRIQUE Vous avez une expérience dans un le domaine industriel (centrale électrique) avec un diplôme en électrotechnique, génie électrique ou équivalent ...	MFG Algérie	ALGER
18-08-2013	Un Ingénieur Automaticien Vous êtes Ingénieur Automaticien avec des connaissances en : STEP7-WINCC. Vous avez un sens d'analyse et des capacités de gestion technique	MFG Algérie	ALGER
18-08-2013	Administrateur système Nous recrutons un Administrateur système avec une expérience confirmée dans un poste similaire avec un Bac+05 en informatique ...	MFG Algérie	ALGER
18-08-2013	Directeur de la Rédaction Important groupe recrute son Directeur de la Rédaction afin de déterminer les sujets à traiter, sur le plan social, économique, politique. Il cherche sans cesse de nouvelles idées d'articles ou de rubriques en vue des prochaines parutions	Société privée	ALGER
18-08-2013	Commercial/ technico-commercial Importante entreprise de distribution de produits chimiques recrute un commercial dynamique qui a des connaissances en environnement, chimie industrielle et en agroalimentaire	Société privée	ALGER
15-08-2013	Directeur Commercial -Agroalimentaire- Important groupe recrute un Directeur Commercial -Agroalimentaire- maîtrisant le mode de fonctionnement d'un magasin, des procédures afin	Société privée	ALGER

Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

www.emploiartner.com

Tel : 021 680 296/021 687 086

Fax : 021 298 595

Cuisine

Tadjine zitoun

Ingrédients

4 ailes de poulet
1 gros oignon
3 carottes
4 c. à soupe d'huile
500 g d'olives dénoyautées
Thym, laurier
1 bouquet de persil
Poivre noir, sel
Une pincée de safran
Cannelle

Préparation

Disposer les morceaux de poulet dans une marmite. Ajouter l'oignon râpé, le sel, le poivre noir, la cannelle, le safran et l'huile.
Laisser revenir, puis ajouter l'eau et faire bouillir.
Découper les carottes en rondelles les rajouter à la préparation.
En parallèle, mettre les olives dénoyautées à trois reprises dans de l'eau chaude, les égoutter, puis les ajouter aussi en surveillant le niveau d'eau (Il faut que l'eau soit réduite).
15 mn avant la cuisson, prélever une louchée de sauce, et la mélanger avec une c. à café de farine, une gousse d'ail et du persil haché, verser le tout dans la préparation et laisser mijoter.

Muffins pomme-cannelle

Ingrédients

1 pomme verte
250 g de farine
185 ml de lait
1 c. à soupe de sucre en poudre
2 œufs
2 c à soupe de miel
3 c. à soupe d'huile
1 sachet de levure
1 pincée de cannelle
1 pincée de sel.

Préparation

Eplucher la pomme, et la couper en petits dés. Mélanger les dés de pomme avec le miel, les œufs, le sucre, l'huile, le lait, le sel, et la cannelle.
Tamiser la farine et la levure et ajouter l'ensemble au reste des ingrédients, en mélangeant.
Garnir des moules à muffins avec la pâte, saupoudrer de sucre, et enfourner pour 25 minutes.

TROUBLES DE SOMMEIL

Insomnie légère, modérée ou sévère ?

Les répercussions d'une insomnie peuvent être considérables sur la qualité de vie. Mieux vaut consulter son médecin rapidement, même pour une insomnie légère. Encore faut-il savoir évaluer la sévérité d'une insomnie.

Comment évaluer la sévérité d'une insomnie

Selon certaines études, la sévérité de l'insomnie s'évalue en fonction de la présence du nombre de paramètres perturbés: difficulté d'endormissement, réveils nocturnes avec incapacité à se rendormir, sommeil non réparateur. Ainsi, une insomnie est estimée sévère si on relève au moins deux de ces paramètres, au moins trois fois par semaine sur un mois, avec séquelles diurnes (durant la journée).

Sinon, on peut retenir les critères de sévérité suivants

Insomnie légère

- Fréquence, 1 nuit par semaine
- Retentissement diurnes faible.

Insomnie modérée

- Fréquence 2 ou 3 nuits par semaine.
- Retentissement diurne, fatigue, état maussade, tension, irritabilité.

Insomnie sévère

- Fréquence, 4 nuits ou plus par semaine.
Retentissement diurne, fatigue, état maussade, tension, irritabilité, hypersensibilité diffuse,

trouble de la concentration, performances psychomotrices altérées.

- Les médecins utilisent de tels critères afin de décider du type de prise en charge. Il ne faut pas oublier que plus l'insomnie sera

légère, moins le traitement sera contraignant. En effet, dans certains cas, la prise en charge peut se limiter à des règles d'hygiène et de régulation du cycle éveil sommeil.

Règles élémentaires d'hygiène du sommeil

- Dormir selon les besoins, mais pas plus; éviter les siestes longues (supérieure à 1 heure) ou trop tardives (après 16 heures).
- Adopter un horaire régulier de lever et de coucher. Pour les personnes âgées, retarder le coucher.
- Limiter le bruit, la lumière et une température excessive dans la chambre à coucher.
- Éviter la caféine, et la nicotine.
- Pratiquer un exercice physique dans la journée, mais en général pas après 17 heures.
- Éviter les repas trop copieux le soir.

Les enjeux du sommeil

Le sommeil, offre repos et récupération après l'effort physique ou intellectuel, il est la clé de l'efficacité et de la réussite. Il est également nécessaire à la croissance de l'enfant, l'hormone de croissance étant produite intensément en début de la nuit et durant le sommeil profond. Plus largement, tout l'organisme fonctionne par cycles, et nombre d'activités biologiques fluctuent quotidiennement. Le sommeil joue ainsi sur toutes nos fonctions.

SUFFOCATION EN MANGANT

Que faire en cas d'étouffement

L'étouffement peut mettre une personne en danger car celui-ci bloque la respiration et étouffe rapidement en privant le cerveau d'oxygène. Ce genre de problème survient souvent lors d'un repas.

Comment survient l'étouffement

En fait, l'aliment au lieu de suivre la voie digestive, il dévie et

se trouve dans la voie respiratoire en l'occurrence sur la partie supérieure de la trachée. Ce changement de cap est dû en général aux éclats de rire ou lorsqu'une personne mange rapidement sans prendre le temps de bien les mâcher.

Chez l'enfant, il s'agit en général de l'absorption d'un jouet, d'une cacahuète, amuse-gueule...

Comment réagir

Tout dépend des symptômes ou de la réaction de la victime.

Si la personne émet un son ou est gênée pour respirer. Dans ce cas,

Il ne faut pas faire des manœuvres car vous risquez de déplacer le corps étranger dans le corps et accentuer l'étouffement de la personne. La seule chose à faire et d'emmener la victime aux urgences.

Si la personne ne respire plus, ni émet un son

Dans ce cas, il y a urgence car le corps étranger est bloqué dans la trachée. Il faut donc l'enlever au plus vite en pratiquant des manœuvres précises.

- pencher la personne en avant et la claquer sur le dos.
- Placez une main sur son thorax.
- Assénez-lui des claques avec le plat de la main entre les deux omoplates jusqu'à ce qu'elle puisse de nouveau respirer.
- En cas d'échec, pratiquez la manœuvre de Heimlich
- Placez-vous derrière la personne.
- Appliquez votre poing fermé, paume vers le bas, le pouce entre le nombril et le sternum.
- Posez votre autre main sur le poing.
- Exercez une poussée vigoureuse vers le haut, tout en comprimant cette région, jusqu'au retour de la respiration, avec un maximum de cinq pressions.

A savoir

Henry Jay HEIMLICH est un médecin américain. Il s'est rendu mondialement célèbre pour la célèbre manœuvre de HEIMLICH qui permet de désobstruer les voies aériennes supérieures accidentellement obstruées.

Trucs et astuces

Contre les palpitations

Prenez 3 tasses par jour d'une infusion d'aubépine (30 g de fleurs pour 1 litre d'eau).

Maux d'estomac

- Croquez quelques grains d'anis.
- Appliquez un cataplasme d'argile tiède 2 heures après le repas.

Nervosité

- Mettez une feuille de chou écrasée sur la nuque.
- Buvez un verre de lait chaud avec quelques gouttes d'eau de fleur d'oranger.

Mal de tête

- Faites un cataplasme d'argile sur le front ou la nuque.
- Appliquez de l'oignon cru haché sur le front, ou des rondelles de citron.

Mots Fléchés N°1656

dénon- ceras	↓	armée belge	↓	habiller	↓	balour- dises	↓	asticot	↓	insignes de revers	↓	écimé	↓
enduiront	↓	royaume	↓	immon- des	↓	piécette suédoise	↓		↓	grand fossé	↓	dieu marin	↓
badine	→							qlabre	→				
habituelle	↓							entaille	↓	couleur d'espoir	→		
bateau sportif dernier salut	↓					priée	→		↓	arrivée	↓		
	↓					plisseras	↓						sciences de la Terre
dans	→		portion d'année	→		toute nouvelle	↓				très énergé		poils de sanglier
soutient	↓		videra	↓		poignées	↓		haut de la lambe finement gravé	→			
empereur russe	↓	épuiser	→			grand lac petit chemin	→				attaque aérienne concur- tente	→	eau de St Omer face de dé
cuire à l'huile	↓	fis répéter recroque- villées	→					moquerie	→				initiales nazies
	↓					ravage	→	appareils de lavage	↓				napperon
numéro 3 du couple	→					se faire attendre	↓	recrutes	→				
soustrait	↓		écrira à la machine parier	→				groupes de deux	↓				relèves
équiperà	→							esclaves des grecs dirigeons	→		longue période échanges subtils	→	
pièce de soutien	↓					méritants	→		↓				rayons bron- zants
	↓					double point	↓						ventilées
faire oublier	↓	mesures de bûches ficelle	→							condam- na- vide (navire)	→		
	↓							enroulée	→				
allure de navire pas énor- mément	→					poissons plats accord américain	→		note de diapason	↓		strontium symbo- lisé	→
	↓		c'est le molyb- dène	→				baigneu- se sportive	→			moeurs	→
coiffures militaires	→									trous du violon	→		

SUDOKU	N°1655	SOLUTION SUDOKU	SOLUTIONS MOTS
		N°1654	FLECHES 1654

7	4				6		9	5
				9				8
8	2		4		3	6		
			7	6			3	
		5					8	4
3		1	5					
2								
6	9	4	8		5			2
1					4	8	6	

4	2	1	3	5	9	7	6	8
3	5	8	4	7	6	1	2	9
6	9	7	1	8	2	4	5	3
8	4	5	7	1	3	2	9	6
7	6	3	2	9	4	5	8	1
9	1	2	8	6	5	3	4	7
2	8	6	5	3	1	9	7	4
1	7	4	9	2	8	6	3	5
5	3	9	6	4	7	8	1	2

■	A	■	T	■	E	■	G	■	E	■	P	■	A
I	N	C	A	R	C	E	R	A	T	I	O	N	S
■	T	A	R	A	U	D	E	R	A	■	R	A	I
C	I	V	I	S	M	E	■	P	I	S	T	I	L
■	C	A	R	■	E	L	F	E	■	E	S	S	E
V	O	L	A	S	■	W	A	G	O	N	■	S	S
■	N	E	■	A	I	E	■	E	N	T	R	A	■
A	S	S	A	I	N	I	T	■	D	I	A	N	E
■	T	■	C	E	S	S	E	R	A	S	■	C	L
V	I	C	E	■	A	S	S	I	T	■	P	E	U
■	T	A	R	I	N	■	T	A	R	E	E	■	E
P	U	R	E	T	E	S	■	N	A	S	S	E	S
■	T	A	■	O	S	E	N	T	■	S	E	C	■
L	I	C	O	U	■	V	I	S	S	E	R	A	S
■	O	U	T	■	P	E	T	■	A	N	A	L	E
E	N	L	E	V	A	■	R	E	N	T	I	E	R
■	N	■	R	E	F	L	E	T	A	I	T	■	R
R	E	G	A	L	■	U	S	A	■	E	■	C	E
■	L	A	■	E	P	I	■	G	A	L	B	E	R
P	L	I	S	■	A	T	T	E	L	L	E	R	A
■	E	N	C	A	S	■	U	R	E	E	■	F	I

Quand le chant des oiseaux renseigne sur l'apprentissage du langage

Des chercheurs américains ont étudié le processus d'apprentissage du chant chez des diamants mandarins. Ils ont ainsi découvert que ces oiseaux australiens commencent à chanter en imitant leurs aînés. Un processus qui pourrait être proche de l'apprentissage du langage chez l'humain.

Sydney étant célèbre pour son opéra, on ne s'étonnera donc pas que les jeunes oiseaux australiens apprennent à chanter en écoutant attentivement les adultes. Mais comme le révèle une étude des universités de Duke et d'Harvard, publiée ce mois-ci dans *Nature Neuroscience*, cet apprentissage cache en fait un processus neurologique des plus intéressants. Pour arriver à cette conclusion, l'étude a porté sur des petits oiseaux bien particuliers et vivant dans le centre de l'Australie, des diamants mandarins.

Au cours de l'expérience, les chercheurs ont placé de jeunes oiseaux en présence de leurs aînés et ont minutieusement analysé leur activité cérébrale alors que ces derniers se mettaient à chanter. Il faut dire que ces oiseaux sont particulièrement appliqués : il leur faut parfois jusqu'à 45 jours et 100.000 répétitions d'un chant afin de perfectionner leur imitation d'un adulte. Grâce à cela, les scientifiques ont alors pu remonter jusqu'aux zones les plus stimulées de leur cerveau et ont constaté que la région cérébrale contrôlant leur chant est la même que celle qui est stimulée quand ils entendent le gazouillement d'un congénère plus âgé.

"Les oiseaux apprennent leurs chants tôt grâce à l'écoute et à la mémorisation du chant de leurs parents, ou d'un autre oiseau adulte. Cela se passe d'une façon proche de la manière dont les humains apprennent à parler. Ils façonnent leurs expressions pour qu'elles correspondent au chant de leur tuteur", explique l'auteur principal de l'étude Todd Roberts cité par *Science Daily*. Plus intéressant encore :

ce scientifique et ses collègues ont remarqué que la zone la plus active du cerveau des oiseaux lors de ce processus correspond chez l'homme à la zone de Broca, située dans l'hémisphère gauche, et qui gère justement le traitement du langage.

Une piste pour mieux comprendre l'apprentissage de la parole

"Nous apprenons certains de nos comportements les plus intéressants, comme le langage, la parole et la musique, par le biais de l'écoute d'un modèle adéquat, puis par son imitation grâce à un entraînement intensif.

Traditionnellement, nous pensions que cette séquence se faisait en deux étapes, l'écoute suivie d'une répétition motrice, impliquait d'abord l'activation d'une région du cerveau liée au processus d'écoute. Puis plusieurs jours, semaines, voire mois plus tard, ceci serait suivi par l'activation d'une région du cerveau liée au contrôle moteur [et donc à la répétition mécanique de l'action]", précise Richard Mooney qui a participé à l'étude.

Or, "ici nous avons vu qu'une seule région du cerveau est essentielle au contrôle moteur d'une chanson et aussi à l'apprentissage de la chanson du tuteur par l'écoute. Cette découverte soulève ainsi la possibilité que les circuits pré-moteurs, importants pour la planification et le contrôle de la parole, jouent aussi un rôle dans l'apprentissage de la parole par l'écoute pendant la petite enfance", conclut le chercheur.

Les personnes à tendance psychopathique aurait un odorat moins développé

Publiant leurs travaux dans *Chemosensory Perception*, des chercheurs australiens ont démontré expérimentalement une certaine corrélation entre tendances psychopathiques et capacités olfactives, les unes comme les autres ayant leur siège dans la partie antérieure du cerveau.

Des scientifiques de l'université Macquarie de Sydney (Australie), ont étudié, chez 79 adultes (non criminels), d'une part les performances de l'odorat, et d'autre part les tendances psychopathiques. Le but était en fait de savoir si, comme le soupçonnent certains chercheurs, il existe une corrélation entre

ces deux éléments dans la mesure où ceux-ci font essentiellement intervenir une même portion du cerveau, sa partie antérieure.

Au cours de l'expérience, l'équipe a donc évalué les capacités et la sensibilité du système olfactif de ces personnes, ainsi que cinq tendances de la personnalité (qui peuvent d'ailleurs affecter aussi des sujets sains) : la manipulation, l'insensibilité, le caractère erratique du mode de vie, les tendances criminelles et les capacités d'empathie. L'étude a alors révélé que les personnes à traits psychopathiques marqués sont davantage susceptibles de peiner à identifier et différencier les odeurs. Plus

précisément, les scientifiques ont constaté que les régions cérébrales contrôlant les processus olfactifs étaient moins efficaces chez ces personnes que chez d'autres sujets.

"Nos conclusions soutiennent l'idée que les déficits de la partie antérieure du cerveau peuvent être une caractéristique des psychopathes non criminels. Les mesures de l'olfaction [difficilement falsifiables] représentent un marqueur potentiellement intéressant pour les traits psychopathiques", concluent le Dr Mehmet Mahmut et le Dr Richard Stevenson, du Département de psychologie de l'Université de Macquarie.

L'encyclopédie

DES INVENTIONS

Gratte-ciel

Inventeur : **William, Baron Jenney** Date : **1885** Lieu : **États-Unis**

Le gratte-ciel a été imaginé en 1885 par l'ingénieur et architecte William le Baron Jenney. A l'époque il fallait trouver un moyen pour se protéger à la fois de l'eau (surélévation) et du feu. C'est ainsi que le Baron Jenney fut amené à élaborer un système de structure interne sur laquelle repose tout l'édifice, le mur extérieur n'ayant plus rien à porter. Le premier gratte-ciel, le Home Insurance, ne comprenait que dix étages.

ANTHONY ZIMMER

22h35

Escroc de haut vol, Anthony Zimmer a toujours échappé à toutes les polices du monde. Sans doute parce que personne ne connaît son visage. Pour le commissaire Akerman, le seul moyen de coincer Zimmer est Chiara, une ravissante jeune femme dont le malfrat est très amoureux. Pour contrer le danger qu'il sent se profiler, Zimmer demande à Chiara de choisir un homme au hasard et de le faire passer pour lui. Chiara jette son dévolu sur François Taillandier, un brave garçon sans histoire dont la vie va brusquement basculer dans le cauchemar. Poursuivi par les ennemis de Zimmer, menacé de mort, il a cependant une consolation, et de choix : il est tombé amoureux de Chiara...

LES BABAS COOL

22h35

Antoine circule sur une petite route de Provence. Il a un urgent besoin d'eau pour sa voiture, ce qui le pousse à demander de l'aide à la première maison qu'il avise. Il est accueilli par Aline, une jeune femme totalement nue, qui lui propose de partager sa couche pour la nuit. A son retour chez lui, il découvre que sa femme Christine n'a pas été dupe de sa piteuse excuse et qu'elle lui rend sa liberté. Antoine s'empresse de rejoindre Aline. Mais la belle s'est absentée, laissant la place aux membres de sa communauté, ensemble composite de marginaux excentriques parmi lesquels se distinguent un écrivain raté, Blaise, une mystique consciencieuse, Alexandra, et quelques autres. Prêt à rendre tous les services, Antoine

Carnet de voyage
d'Envoyé spécial

23h05

Les bons plans immobiliers des pays en crise. S'offrir une maison sur une île grecque pour le prix d'un studio à Paris, c'est possible. La crise contraint les Grecs à brader leur patrimoine immobilier. En Espagne aussi, les prix s'effondrent : jusqu'à moins 50 %. Les étrangers en profitent. Parmi eux, Eva et François, des Lyonnais qui rêvent de s'installer dans les Cyclades, ou Marie-Pierre et Patrick, qui ont acheté un appartement à Barcelone • Les « arpenteurs » : le tourisme de la mémoire. Dans les rues de Tchernivtsi, en Ukraine, Sylvie, une retraitée française, cherche l'ancien atelier de son oncle tailleur. Sa

WALL STREET : L'ARGENT NE
DORT JAMAIS

20h35

Après avoir purgé une peine de vingt ans pour délit d'initié, Gordon Gekko sort de prison en 2008. Amer, il constate que personne ne l'attend le jour de sa libération. Seul, il tente de refaire surface. C'est alors que se produit la crise des « subprimes », qui souffle un vent de panique sur les marchés financiers du monde entier. Un jeune trader, Jake Moore, découvre à quel point le monde de l'argent est sans pitié. Wantant venger son mentor qui a récemment mis fin à ses jours à la suite de malversations, Jake prend contact avec Gekko. Il ignore cependant à quel homme il a affaire. Le vieux renard de la finance accepte de prendre ce novice sous son aile. Pourtant, une jeune femme tente de dissuader Jake : la propre fille de Gekko...

LA SELECTION DU MIDI LIBRE

Homeland

22h30

L'unité de la CIA n'a plus de nouvelles de Brody depuis plus de 12 heures. David Estes suggère de mener une enquête poussée sur Roya Hammad. Carrie reçoit finalement un appel de Nicholas lui demandant de mettre sa famille à l'abri. Si Jessica accepte immédiatement de quitter sa maison, Dana s'empare violemment. Max et Virgil se rendent dans l'appartement de Quinn pour s'assurer de sa fiabilité. Ce qu'ils y trouvent inquiète Saul.

3 AMIS

20h45

Claire, César et Baptiste se connaissent et s'apprécient depuis l'enfance. Inséparables, ils affrontent ensemble les difficultés de la vie. Lorsque la femme de César convoque Claire et Baptiste pour leur annoncer qu'elle quitte son mari, ceux-ci n'ont pas d'autre choix que d'annoncer la triste nouvelle à leur ami, qui sombre aussitôt dans la déprime. Baptiste, célibataire malheureux mais gouaillieur, cache ses problèmes personnels et engage une call-girl pour consoler César. Celui-ci, ignorant tout de son initiative, tombe amoureux de la séductrice. Claire, à la recherche du nom de sa mère, qui a accouché sous X, dissimule elle aussi ses préc-

Body of Proof

20h50

Un homme pris d'un accès de folie se met à tirer dans un avion et provoque un crash à proximité d'une centrale électrique. Tous les secours sont mobilisés pour venir en aide aux victimes mais leur intervention est ralentie par les pannes électriques provoquées par l'accident. La panique s'empare bientôt de la population, chacun cherchant à connaître l'identité des survivants. Tommy part à la recherche de la partie manquante de l'appareil.

TELLEMENT VRAI

22h35

Aventures peu banales ou expériences partagées par de nombreuses personnes, « Tellement vrai » s'intéresse à quatre destins qui sont mis en parallèle autour d'une thématique commune. Enquêtes et témoignages permettent de mieux comprendre le quotidien de chacun. Vedettes ou anonymes expliquent leurs choix de vie qu'ils présentent aux téléspectateurs dans ce magazine produit et présenté par Matthieu Delormeau.

Ian Somerhalder

**il se verrait bien
en *Christian Grey***

Actuellement en tournage pour la cinquième saison de Vampire Diaries, Ian Somerhalder se serait bien vu en Christian Grey, comme il l'a révélé sur un plateau de télé.

Jennifer Garner

**nouvelle égérie
de Max Mara**

Jennifer Garner incarnera le nouveau visage de la marque de luxe Max Mara. Elle sera notamment l'égérie de la nouvelle ligne de sac à main.

Lea Michele

**victime de crises
d'angoisse**

Bouleversée par la mort de Cory Monteith, Lea Michele a bien du mal à se relever. Elle souffrirait même de crises d'angoisse répétées.

Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	04h50
Dohr	12h45
Asr	16h20
Maghreb	19h09
Icha	20h30

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Quelque 750 milliards de dollars de nourriture perdus chaque année

Le gaspillage de nourriture dans le monde atteint plus d'un milliard de tonnes chaque année, soit un coût d'environ 750 milliards de dollars, a déploré mercredi la FAO.

Ce gaspillage "effarant" porte aussi "un grave préjudice à l'environnement", note la FAO. A titre d'exemple, "chaque année, la nourriture produite sans être consommée englutit un volume d'eau équivalent au débit annuel du fleuve Volga en Russie et est responsable du rejet dans l'atmosphère de 3,3 gigatonnes de gaz à effet de serre". Au total, 1,3 milliard de tonnes de nourriture sont gaspillées chaque année et la production de la nourriture non mangée occupe 30% des terres cultivables. Dans la seule "Asie industrialisée", région qui comprend la Chine, le Japon et la Corée du Sud, près de 200 kg de légumes et céréales par habitant sont gaspillés chaque année en moyenne.

Sur les quelques 80 kg de céréales

gaspillés chaque année par personne, la plus grande partie est représentée par le riz qui est également une culture ayant "un impact significatif" sur l'environnement car entraînant une importante production de CO2.

Ainsi, "Les coûts économiques directs du gaspillage de produits agricoles, en excluant les poissons et les fruits de mer, représentent environ 750 milliards de dollars" chaque année dans le monde, en se basant sur les prix à la production, précise l'agence onusienne spécialisée dans son rapport.

Selon Achim Steiner, directeur du Programme de l'ONU pour l'environnement (PNUE), "la réduction du gaspillage de nourriture pourrait non seulement alléger la pression sur des ressources naturelles limitées mais aussi réduire le besoin d'augmenter la production alimentaire" pour nourrir une population mondiale croissante, conclut le rapport.

SONELGAZ ET MEDGRID SIGNENT UN PROTOCOLE D'ACCORD

Interconnexions électriques en Méditerranée

Un protocole de coopération dans le domaine des interconnexions des systèmes électriques méditerranéens a été signé mercredi entre le groupe Sonelgaz et Medgrid, une société créée en 2011 dans le cadre du Plan solaire méditerranéen (PSM).

Le protocole de coopération a été paraphé par le P-dg de Sonelgaz, Noureddine Boutarfa et le président exécutif de Medgrid, André Merlin, à la suite d'un séminaire de travail entre les experts des deux sociétés, selon le communiqué.

La coopération portera essentiellement sur les études de faisabilité technique et d'analyse de l'intérêt économique, liées notamment au développement des réseaux et des interconnexions dans un schéma de réseau intégré euro-méditerranéen, précise-t-on de même source.

Elle concernera par ailleurs les aspects techniques du développement des intercon-

nexions transméditerranéennes en vue d'étudier la possibilité d'exportation de l'électricité renouvelable entre les rives sud et nord de la Méditerranée.

Le protocole d'accord portera également sur l'évaluation des bénéfices économiques et environnementaux, tirés de l'exploitation optimisée de l'ensemble euro-méditerranéen interconnecté, vu que, "le réseau algérien, le plus important du Maghreb, dispose de tous les atouts pour constituer une plateforme d'échanges d'électricité entre le sud et le nord de la Méditerranée", souligne le groupe algérien.

Medgrid est une initiative industrielle créée en 2011 dans le cadre du PSM ayant pour objet de promouvoir et faciliter le développement d'un réseau d'interconnexions électriques autour et à travers la Méditerranée.

EN PRÉVISION DU MATCH BARRAGE

Nedjma aux côtés des Verts pour une qualification au Mondial 2014

Après sa qualification au match barrage comptant pour les éliminatoires de la Coupe du Monde 2014, Nedjma, sponsor officiel de l'équipe nationale et de la Fédération algérienne de football, adresse ses plus chaleureuses félicitations aux joueurs et au staff technique et administratif de la sélection algérienne.

Cette nouvelle victoire des Verts lors de leur dernier match face au Mali, confirme leur potentiel et leur mérite de qualification au Mondial après un parcours honorable durant les phases éliminatoires.

En cette heureuse occasion, le directeur général de Nedjma, Joseph Ged, a déclaré : "Nous sommes fiers de cette qualification des Verts au match barrage qui rapproche l'Algérie de la Coupe du Monde de 2014. Nedjma qui a cru en l'équipe nationale depuis 2009, félicite les joueurs ainsi que l'ensemble du staff technique et administratif pour les moments de joie qu'ils ont fait vivre aux millions d'algériens lors des phases éliminatoires et réaffirme son soutien, à la l'équipe nationale et à la Faf en toutes circonstances et quel que soit le résultat.

Nous sommes tous derrière les Verts pour une qualification, inchallah, au prochain

mondial 2014 au Brésil." Après l'exploit de la glorieuse sélection algérienne de 1982 et 1986 avec deux participations successives au Mondial, Nedjma encourage les Verts pour rééditer cet objectif et réaliser le rêve de tous les Algériens, à savoir une qualification à la Coupe du monde au Brésil après leur mémorable participation à celle de 2010 en Afrique du Sud.

Résolument engagée aux côtés du football national, Nedjma continue d'exprimer son soutien à l'équipe de football algérienne à travers de larges campagnes d'encouragement diffusées sur divers supports médiatiques et lancera en cas de qualification, inchallah, à la Coupe du monde 2014 un concours pour la sélection de la meilleure chanson de Nedjma en vue d'accompagner les supporters et les Verts au Brésil.

Nedjma est aujourd'hui, le sponsor officiel de la Fédération algérienne de football (Faf), de l'équipe nationale, de la Coupe d'Algérie et de dix (10) clubs de football.

Un engagement inégalé la hissant au rang de premier partenaire du football national.

FILM SUR L'EMIR ABDELKADER

Accord de coproduction entre l'AARC et une société américaine

Un accord de coproduction a été signé entre l'Agence algérienne pour le rayonnement culturel (AARC) et la société américaine basée à Hollywood (Los Angeles) "Cinéma Libre Studio", pour la réalisation d'un film sur la vie de l'Emir Abdelkader (1808-1883), rapporte l'AARC.

La réalisation de ce long métrage de fiction, dont le début du tournage est prévu en Algérie en novembre 2013, a été confiée au cinéaste afro-américain Charles Burnett, auteur de films "engagés" et "acclamés par la critique" à l'exemple de *Killer of Sheeps* (1977) et *Namibia, la lutte pour la liberté* (2007), rapporte l'APS.

Le scénario a, quant à lui, été co-écrit par l'anthropologue algérien, spécialiste de l'Emir Abdelkader et du soufisme, Zaïm Khenchlaoui, et le scénariste et producteur français Philippe Diaz.

Ce film "épique" et "construit en flash-

back" (retours en arrière), retracera les "principaux événements de la vie de l'Emir" en commençant par le sauvetage en 1860 en Syrie de plus 12.000 chrétiens, un "acte salué dans le monde entier qui offrit à l'Emir une reconnaissance universelle".

L'équipe artistique et technique du film sera composée de professionnels algériens, américains et européens. Cette équipe sera, en outre, chargée durant le tournage, de "mener un programme de formation de jeunes artistes et techniciens algériens".

Ce film sur la vie du fondateur de l'Etat algérien moderne ambitionne, selon les auteurs du communiqué, de donner "une vision corrigée de l'histoire de la résistance algérienne contre la colonisation française" et de "transmettre à un public international le message de cet homme de paix et de tolérance".

R. N.

PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT

L'opération "Alger sans voiture" reconduite vendredi 13 septembre

L'opération "Alger sans voiture" sera reconduite vendredi prochain, pour la sixième année consécutive, pour sensibiliser les habitants de la capitale sur l'importance de la protection de l'environnement, ont annoncé mercredi les organisateurs.

Initiée par la Radio nationale et l'Etablissement Arts et Culture, l'opération "Alger sans voiture" concernera les périmètres de la Grande-Poste, la Place Audin et le Parc Sofia, a précisé la même source dans un communiqué.

Cette action, inscrite dans le cadre de la

valorisation d'"Alger la Blanche", vise à inciter "les citoyens à participer massivement à la protection de l'environnement et à s'investir largement dans le combat de toutes formes de pollution".

Les organisateurs entendent faire de cette journée "un moment de rare beauté agrémenté par un fond musical joyeux et rythmique d'où la voiture sera exclue, afin de drainer le plus grand nombre de citoyens". La manifestation qui débutera à 8h devra prendre fin vers 16h dans les quartiers concernés de la capitale